Covering Western Burma and Especially Chin State

KHONUMTHUNG

MONTHLY NEWS

Website- www.khonumthung.com

May, 2009 Volume 6, No.4

Matupi Twon, Second Capital of Chin State

English Section Pages (1-10) မြန်မာစာမျက်နှာ (၁၁ – ၂၀)

Government arranges public telephones for Chin state

Khonumthung News
29 April 2009

The Burmese government has been arranging public land-line telephones for Matupi Town, the second capital of Chin State, in western Burma.

The government has made available 500 phones for Matupi Town, at Kyat 7, 52,000 per phone, from March 22, a local person from Matupi said.

If a person wants to have a telephone, he has to deposit Kyat 7, 52,000 to the Myanmar Business Bank. After that he has to take all necessary documents - bank draft, family registration card, identity card and the recommendation letter of the TPDC, to the telephone exchange office. Then, the line-man would fix the telephone connection in his house.

The telephone connection would not be fixed without the full payment of the price. Most people, therefore, cannot pay 7 lakh as payment and only 80 numbers have been given currently from 500 of the town's quota, said a local person.

"Some are depositing 2 lakh or 3 lakh only as they do not have enough money to purchase it. But, when

Continued on Page (2)

Continued from Page (1)

they deposit the total amount of money, only they will they get the phone. Now communication is better than before, because of the government initiative in such things," he added.

"Now it is easy to communicate with our relatives and friends in foreign countries. They can call us any time and we can talk to each other," he told Khonum thung News.

Similarly, the government is also placing telephones in Mindat Town, in southern Chin State and ThanTlang Township, in northern Chin state.

Transportation is very difficult in Chin state, as it is a hilly region, so communication is also very poor as compared with other states. There are very few Internet cafés available in Chin state currently.

■

UNDP supplies relief for famine victims in Chin State

Khonumthung News
29 April 2009

The United Nations Development Program (UNDP), has supplied some rice to nine villages in Matupi Township, in southern Chin State, western Burma, as part of an ongoing process of relief for the famine, which has hit the area, post bamboo flowering.

The UNDP has given 7 kgs of rice per head for three months, to the nine villages of – Lungmam, Sabawlte, Mala, Darling, Tawnlailung, Saphaw, Pintiya and Yomang Village of Matupi Township. The UNDP has been conducting this relief operation for a month, in areas, which have been reeling under the onslaught of famine since last March.

"Actually the relief program is not by UNDP, but under the World Food Program. However, UNDP has purchased and distributed the rice. It also made lists of the population and other things to help them," a local from Matupi town said.

The UNDP is making arrangements for relief for other villages in the coming month. But, it cannot give an estimate of how many villages would be helped, he added.
The UNDP staff will go to the field, in order to know the exact condition of the villagers and then they would give away 7 kgs of rice per head.

The rice would be kept in Matupi, Lailenpi, Rizua and KaCe villages, as these locations are easy for transportation. Other villages would take their rations from these villages. The fares of carrying or transportation charges, would be given by UNDP, a local from Matupi said.

The phenomenon of bamboo flowering earlier used to happen once in 50 years. It has started again from end of 2006, so that Chin people are facing tremendous problems and are living in famine conditions till date. Some of them have moved to resettle in Mizoram State, India.

The consequences of the famine, due to bamboo flowering, used to last for 5 years.. Currently, it lasts for only 3 years, but many people are still in great suffering and are helpless.

There has been no help or relief from the SPDC government till now. Besides, the military junta still collects excessive taxes and money from traders, and they also seize the domestic animals of civilians, whenever they want.

However, the NGO groups of the World Food Program, Country Agency for Rural Development (CAD), and other Chin organizations - Chin Famine Emergency Relief Committee (CFERC), Chin Humanitarian and Relief Committee (CHRC), Chin Public Affair Committee (CPAC), Women's League of Chin Land (WLC), which have been established in Mizoram, India, have given some relief to the Chin people.

■

TPDC collects donations from Chin people

Khonumthung News
1 April 2009

The Town Peace and Development Council of Falam Township, has been collecting donations from civilians for their own group in Chin state, Burma.

A local person said that they had started collecting from 96 tracts of Falam Township and had already demanded Kyat 5000 to Kyat 10,000 from each village. The order had been passed by TPDC Chairman, Zaw Win Htay.

"They have fixed the amount of the donation from each village based on the number of houses. If a village has many houses they collect more donation than a village with fewer houses," he added.

In fact, the people in a block collect donations from each family in order to get the requisite amount of money, which then has to be submitted to the TPDC.

Meanwhile, though this collection is being conducted in the villages of Falam Township, no such action has been witnessed in the town.

"TPDC is afraid of collecting donations in the town, therefore they always collect such donations or funds from the villagers," a local person told Khonumthung News.

Chin people in the western part of Burma, are facing a severe famine, which follows soon after bamboo flowering and are struggling for their livelihood. In the mean time, they are also facing other pressure from authorities, like forced labour, high taxes and donations.

It is for these reasons that most of the youth have gone to neighboring countries, in order to look after their families. Indeed, a report claims that there are very few youngsters remaining in Chin state during summer. ■

Government employees face salary cut for water festival

Khonumthung News
6 April 2009

The Township Peace and Development Council of Falam Township, Chin state has cut salaries of government employees as contribution for the Burmese traditional festival 'Thingyan' also known as the water festival held from April 13 to 16 April every year.

"We are not all Buddhists. It's not fair for the authorities to deduct from our salaries for the festival without consulting us. On the other hand, we celebrate Christian festivals but there are no donations for us. The authorities never request government employees to donate from their salaries as is being done for the water festival," said a government employee in Falam Township.

Government employees in Falam Township have to donate from their salaries for the water festival every year. There are more than 30 government departments in Falam Township with around 1,000 employees.

The Burmese traditional festival (Thingyan) is celebrated without any permission from the authorities. But when Chin people want to celebrate traditional and religious festivals they need to take permission from local authorities.

Chin people have to pay up to Kyat 10,000 to authorities as bribe to celebrate their Chin Christian and traditional festivals. Sometimes they have had to cancel their arrangements when the authorities refuse to give permission.

Kalemyo USDA hits election campaign trail

Khonumthung News
8 April 2009

The Union Solidarity and Development Association of Kalemyo has been campaigning for the forthcoming general elections scheduled for 2010, from the end of March, in some villages of Kalemyo Township, Sagaing Division of northwestern Burma. According to a report, the social activist group might change into a political party for the proposed

Continued on Page (4)

Continued from Page (3)
elections, as it has already been helping the SPDC government, by persuading the citizens of Burma to vote. Currently, the USDA is campaigning for the ruling party.

During the last week of March 2009, some leaders of USDA went to the Natchaung tracks – Ngapha village, 17 miles from Kalemyo and they asked one person from each house not to vote for the other political parties, a villager said.

Besides, two leaders of USDA along with the village council members have been campaigning in Sakhankyi village of Kalemyo, from 28 March, 2009.

In fact, the USDA members are divided into groups of two or three members each, and they have been going around 20 villages of Kalemyo, for election campaigns.

The USDA was established in 1993, by SPDC leader General Than Shwe. Although the group has been viewed as a social activist group by the people, yet currently it is aspiring to become a political party, in order to participate in the proposed 2010 general elections. ■

Junta officials begin active election campaign in Chin state

Khonumthung News
15 April 2009

Junta officials are actively campaigning for the forthcoming 2010 general elections in Chin state, western Burma. They started campaigning from the last week of March 2009.

The SPDC government has appointed Mr. Phoe Ta, as a campaigner for Matupi Township and Captain Laing Ding for Paletwa, among those who have been sent from Naypidaw, the new capital of Burma. Therefore, they are now campaigning for the elections in some villages, according to local people.

In fact, these people are the candidates for the general elections; therefore they are wooing Chin people for votes and are trying to persuade them to vote for them.

It cannot be estimated how long the election campaign will last, since this is the first time that the candidates are campaigning for themselves. They also did not mention how they would conduct, the second campaign later in the year, locals said.

Regarding the matter, Mr. Paulsitha, General Secretary of Chin National Front, which has been working for the revolution in Burma, said, "The real candidate will be only from the people. It cannot be said that the candidates of the government are the candidates of the people. It is certain that the government, will act just like they did after the election of 1990, as they did not change their policies."

Similarly, the candidates of ThanTlang Township are Mr. Hrang Hlun (ex-Township Educational Officer), Dr. Hmuh Thang (ex-Director of Health), Mr. Ngun Hrang, Mr. Hmun Kio (ex-chairman of Thantlang Township Burma Socialist Programme Party), and Mr. Nawl Ceu.

The nominees are selected by the social group of Chin elderly persons and they had reported to the Township Peace and Development Council on February 19, 2009. Then the TPDC had submitted the names to Naypidaw on February 20, through the Chairman.

The elderly people's group was formed under the TPDC, as the negotiator for the problems of army personnel and civilians.

The group does not consult the people regarding selection of nominees for the candidates of 2010 general elections.

"The chairman of TPDC has not taken any opinion from the people; they have just taken them as nominees. Indeed, Naypidaw will accept only the recognition of TPDC's Chairman," a local person said. ■

SPDC backs USDA candidates for forthcoming general elections

Khonumthung News
21 April 2009

Candidates of the Union Solidarity Development Association (USDA), in Chin State, Burma, are being backed financially as well as with manpower by the SPDC government, for the forthcoming 2010 general elections.

The SPDC government has provided slots for retired people in the USDA. The retired include government's employees and military officers as well as those who have participated in the National Convention, said a member of the USDA.

"I know the candidates of USDA have already represented the government, as it was established by the government itself so that the government could help them in order to win the 2010 general elections. And the government will act just like they did during the Referendum, in the forthcoming elections. They will force the people to vote for their candidates," an anonymous person in Kalemyo said.

He added that people did not have any interest in the election; they were just struggling for their livelihood. They are already aware that the election will be conducted according to the government's methods.A member of the USDA in Falam Township reported that the convention represented people like Mr. Kap Tial and Mr. Lal Tin Mang were being reserved as candidates for the general election.

"We wanted to select the candidates from our members. It is not natural for them to be appointed by the central authorities. However, our leaders are appointed by the central authorities only – it is very sad," he added.

In fact, the four leaders of USDA and the convention represented people have been selected as the committee members of elections in ThanTlang Township. Among them one person will be selected as a candidate for the forthcoming 2010 general elections.

The SPDC military officers are campaigning in every township of Chin state, along with popular singers in order to persuade the people to vote. Miss Sung Tin Par, the most popular Chin female singer, also campaigned for the government in Chin state.

Although the military government has already started the election campaign within the country, other parties – like the National League for Democracy and National United Party have been prohibited from any activities for the forthcoming general elections till date. ■

People use self stamp as currency

Khonumthung News
9 April 2009

In Kalemyo, Sagaing division north western Burma, people are using their own paper which is self stamped instead of currency as Kyat 100, 200 currency notes have no value like Kyat 500 and 1000 do. People are facing problems while making purchases in the market.

There are no coins to return while making purchases in the market as the Burmese government has stopped minting coins for almost a year. People are therefore, using their own stamp paper as coins or small money as of March 2009.

"Shop owners make their own stamp on the paper when they have no coins to return which buyers use to purchase items later," said a local in Kalemyo.

"The sellers of tea, snacks, beetle nuts and vegetables are facing severe problem regarding coins as the smallest amount circulating is Kyat 500 and 1000 only. People buying train tickets also faced lots of problems.
They lose some of their money as no change (coins) can be given back. On the other hand, ticket sellers get additional money to the tune of a thousand a day," said another local in Kalemyo.

Similarly, the people Burma have many problems regarding this matter as the government has discontinued producing currency notes and coins. It is especially difficult while paying bus and other fares. Some shop owners are using cigarettes, sweets and other small items as small notes or coins. ■

Teachers in Chin state threatened with deduction of salaries

Khonumthung News
15 April 2009

Teachers in Chin state, in western Burma have been threatened with deduction of a month's salaries, if they do not attend a teachers' short training, conducted by the authorities.

The teachers' short training course is being conducted from April 14 in Hakha City, Chin state. No teacher should be absent from the training. If a person fails to attend it, he will lose a month's salary, a local teacher said.

The authorities have ordered all teachers of middle, primary and high schools to reach Hakha city by April 13. Then the training would begin on 14 April, 2009.

Although it cannot be predicted what subjects would be mainly discussed during the training, many believe that it might be wooing and persuading professionals for the forthcoming 2010 general elections, a teacher in Hakha said."It is so strange that they have called all teachers to one location - Hakha city! We used to have the training in concerned townships earlier. It must be a kind of election campaign and they are planning to get our votes," he told Khonumthung News.

Teachers in Burma usually have 10 months of schooling period in a year and they have free time in April and May, so that they can spend it with their families. However, now they have been compelled to attend the training.

In fact, there are about 3000 teachers in all townships in Chin state. But, it is very difficult to attend such meetings, due to transportation for teachers in remote areas. Therefore, the trainees cannot be expected to come, said one of the teachers.

The teachers in Burma earn Kyat. 35,000 to 1 lakh, according to their rank and posts. However, it is not sufficient for their livelihood as prices of commodities are increasing daily and the economic crisis still exists within the country. So teachers are extremely disappointed with the authorities' arrangement and order. ■

Chin people disappointed with policies of Central Command Commander

Khonumthung News
25 April 2009

The people of Chin state, western Burma are disappointed with the visit of Divisional Officer General, Tin Ngwe, for the development of the border area on April 9, 2009.

The Central Command Commander had visited Teddim town, in northern Chin state on April 9, 2009 between 12 to 3 pm. He met departmental employees, elderly people, leaders of the Unity in Solidarity group, leaders of women's organizations – a total of 70 members at the Town Hall.

During the meeting he encouraged them to report their needs for the development of the town and their problems, as well as to support the forthcoming 2010 general elections. He also asked the people to be careful regarding the elections and not to listen to the opposition parties' campaigns. He then left for Kalemyo by car, at 4 pm.

"We are not interested in what he said, we had attended just to do our duty, because some military officers had come here during the Referendum and they had said that they would repair roads, schools, and hospitals if we supported them. Although we had voted for them, they did not do anything for us," said one of those who attended the meeting.

He added that we had reported to the Central Command Commander regarding the construction of Sagaing division-Kalemyo and Chin state Teddim link road. He replied that he would submit the proposal to higher authorities.

In 2008, during the Referendum in May in Falam, Hakha and Than Tlang Townships, the opposition won and in Teddim, Ton Zang, Matupi, Mindat and Kanpalet townships the ruling junta won.

■

Kyat 4 lakhs in bribe to leave Burmese Army

Khonumthung News
28 April 2009

If a soldier wants to leave the Burmese Army he needs to grease the palms of the military commander of his battalion with at least Kyat 4 lakhs, sources in the army said.

According to a soldier in the Burmese Army's Light Infantry Battalion No. 266, who wanted to remain anonymous, the junta wanted to restrict those who are approaching the pension age of 60.

"Our monthly salary is Kyat 17,000 only! There are deductions for the regime's funds from our pay.. How is it possible to fork out Kyat 4 lakhs to leave the army? We can never do that in our lifetime expect run away. Or else we will be in the army till death," he added.

When we go on patrolling we take – chicken, pig, rice and others items from civilians. We are abused by higher officers and hated by the people. At the same time we empathize with them from the point of view of humanity. And we also have parents," he said.

The present salary of a soldier is Kyat 17,000 a month while the second commander and warrant officer get Kyat 20,000 and higher officers get Kyat 70,000 to Kyat 12 lakhs with other special privileges.

Earlier soldiers got Kyat 2000 only per month till 2004 with other materials like soap, toothbrush and uniforms, which were renewed once in six months. But after an increase in salaries in 2005 they no longer get other materials. So they face difficulties and want to desert from the army.

Soldiers are in a pitiful state as they wear worn out boots and torn uniforms. Sometimes they ask us for cigarettes, tobacco and other food stuff, said a trader on the Indo-Burma border.

Soldiers are made to sign up to serve in the military for at least 5 years as per an agreement in1988. They can retire after 10 years of service. According to the agreement a soldier can leave the army after 5 years and he can re-enter after 6 months. An ordinary soldier to the higher ranks up to the age of 60 years, officers cannot get pension after 1988. This hinders the promotion of ordinary soldiers. ■

Authorities in Chin State demand Kyat 5 lakh for construction of houses

Khonumthung News
24 April 2009

Authorities in Chin State, western Burma have demanded Kyat 5 lakh for constructing ordinary houses typical of the area, with wood and zinc sheets.

All the taxes have to be paid to the Block Peace and Development Council (BPDC), Municipality, Health Department, Land and Revenue Department, Fire Department, and the Township Peace and Development Council (TPDC).

"If a person has land and he wants to construct a house, he would have to request for a permit of constructing a building from the Block Peace and Development Council initially, then he would have to request permission again from the Municipality for city cleanliness, the Health Department for public health, Fire Department for prevention of fire, Land and Revenue Department for measuring the land, and the Township Peace and Development Council for city funds. A person has to pay between Kyat 50,000 and one lakh to each department," a local of Hakha City said.

"Constructing a house is not an easy task for us. We have to spend lots of money, before constructing a house for land and necessary materials. Besides, official people from the construction department have to check the quality of materials, for that we have to pay money.

When we have finished a house, government officials will come and open the house and for that we have to pay at least Kyat 50,000 again. So, we have to spend Kyat 60 lakh for a house like that. Our house is not a first class building, it is very ordinary, he added.

Continued on Page (8)

Continued from Page (7)

Currently, there are around 3500 houses with 16,000 families in Hakha City. Earlier, there were approximately 20 people, who could construct houses annually. During 2008-2009, there were only 10 people, who could construct their own houses.

However, some people cannot finish the construction work and discontinue as the taxes are so high, so they stay in rented houses. According to an employee of the Education Department, a person can construct a house by giving Kyat 10 lakh to the Municipality, without paying tax. For a wooden house one has to pay Kyat 30,000 to the Municipality. The market price of an ordinary wooden house is about Kyat 60 lakh in Chin state.

Similarly, in other townships of Chin State, the land owners have to approach all the departments mentioned in order to construct houses. Constructions of some houses in towns have been discontinued as the owners could not pay all the taxes, so such unfinished houses are increasing day by day. ■

Army taxes bull traders heavily

Khonumthung News
29 April 2009

The Burmese Army battalion No. 266 in Than Tlang town, Chin state has imposed heavy taxation on bull traders causing the price of beef to jump from Rs. 150 to 180 a kilogram in neighbouring Mizoram state in northeast India.

“Battalion No. 266 accused us of being illegal traders and collected excessive taxes. It is Rs. 20,000 per bull from this April. We paid Rs. 10,000 per bull last year. We spend 60 days on the way as the journey is 400 miles long and we have to pay fares for carriage and food. We cannot make much profit. If we refuse the army’s demand they will seize our bulls,” said a bull trader.

The traders buy bulls from Kalemyo in Sagaing division and Gangaw townships in Magui division for Kyat two lakhs to four lakhs per bull. These are taken from Chin state to Mizoram state, India and it cost Rs. 10,000 to Rs. 50,000. They sell the animals to butchers in Mizoram but do not get immediate payment. They need to wait for one or two months, he added.
Similarly, traders in other parts of Chin state also pay taxes for not only bulls but also Mithun, buffaloes, pigs and other domestic animals to military camps on the way.

The army collects the taxes for pigs from Paletwa Township in Chin state which are transported by machine-boat.

The cost is Kyat 2000 per pig. The exact price is Kyat 50,000 and it can be sold for Rs. 5000 in India But the traders make little profit as they have to pay excessive taxes to the army, said a trader on the Indo-Burma border.

Traders from Burma take 100 to 200 bulls per trip to Mizoram. About one lakh domestic animals – bull, Mithun, buffaloes, pigs and goats – are exported every year. ■

Civilians in Kalemyo to construct bridge worth Ks hundred lakh

Khonumthung News
30 April 2009

Villagers in thirty villages of Sagaing Division in northwest Kalemyo, Burma, are constructing a Kale-Tamu link bridge, which would cross the Tuingo River. It is located about 13 miles away from Kalemyo. It would cost around Kyat one hundred lakh.
“The estimated cost will be Kyat hundred lakh, so the concerned village Peace and Development Council Members are collecting donations of Kyat 5000 from every family. The project is being handled by VPDC Council Chairman of Aungywa village in Kalemyo,” a man from Min Hla village said.

The bridge will be 200 feet in length and 20 feet wide and would be able to support trucks and heavy goods carriers. During the rainy season, vehicles cannot cross the river, so the villagers are trying to

Continued on Page (9)

Continued from Page (8)

solve that problem by constructing a bridge, work on which would begin from May, he added.

"Actually we do not have enough money to construct it. We had already reported the matter to the higher authorities, regarding the problems of local villagers and travelers. But, they did not respond so we are planning to construct the bridge by ourselves. Indeed, it is the responsibility of the government. Since they are ignoring it, we have to construct it by collecting donations twice, a member of the VPDC in the locality said.

Similarly, Se Chaung Bridge, which is located between Kale-Letpanchaung villages and is 3 miles away from northwest Kalemyo, was also constructed by the villagers. There has been no help from the government and there are fifty villages near the bridge. The villages produce 40 percent of agricultural products in Kalemyo.

In fact, the military junta collects rice from the farmers, 1 tin per one acre annually. But, they are totally ignorant of the needs of the people like construction of roads and bridges. ■

Butchers face crisis for hike in meat prices

Khonumthung News
23 April 2009

Butchers in Chin state, western Burma are facing a crisis as the market price of domestic animal meat is increasing day by day, because animal skins are hiking the market price currently.

According to a butcher in Hakha city, the rates of bull, buffalo and mythun was Kyat 3 lakh per head earlier, but now it costs Kyat 4 lakh.

The reason for the increase in prices of meat is because a company of skin products in Mandalay, could earlier purchase fresh domestic animal skin at Kyat 1200 per kg, but now it has gone upto Kyat 1800 per kg. Indeed, a domestic animal has 60 to 80 Kilograms and it can earn Kyat 3 to 4 lakh, if it can sell at Kyat 5000 per Kg. It means no profit for the butchers however, he added.

The companies produce jackets, handbags, belts and shoes from domestic animal skins, so they used to go to Hakha city, in order to purchase the skins. Chin people have the meat of bulls, buffalos and mythun on some occasions or during festivals of social and religious significance. Therefore, now civilians are facing problems regarding this, he added.

"We wanted to sell our meat at decent prices, but we have to give special discounts of Kyat 800 for 1 Kg for the license owner, municipality, vet department, and to the police.

For the military officials, we sell 1 kg at Kyat 4500 only and we used to give them at least 10 Kgs – so there was nothing left for us," a butcher said.

Regarding the increase of meat prices, a government employee in Hakha said that poor people and lower rung government employees could purchase meat only once a month. Sometimes they could only purchase half a kg.

Similarly, meat prices are going up in other townships of Chin state. The export selling rate of domestic animals in Mizoram, near the Indo-Myanmar border has also increased. For instance, a bull cost Rs. 7000 to 10000 earlier, but now it costs Rs. 10000 to 15000.

In Aizawl city, Mizoram state, the meat price is 1 kg per Kyat 150 to 180, it means the market price in Burma is higher than Mizoram. The reason might be because the authorities collect excessive tax from meat sellers and the economic crisis, which still exists within the country. ■

Chin Christian Church Group acquires license for alcohol

Khonumthung News
22 April 2009

The Hakha Khuahlun Baptist Church (HKBC) has acquired a license for locally made alcohol, for 2009, by paying Kyat 80,000, when the license was auctioned by the Hakha Township Peace and Development Council (TPDC) in Chin State, Western Burma.

"In fact, the reason for adjusting the Church budget and reclaiming the license was to reduce consumption of alcohol in Chin state.

We will not produce alcohol. It is a part of total prohibition and now we can see its effect up to border areas," said an elder of the Church.

In previous years, there were many drunken youth on the streets of Hakha city as the license had been taken up by individuals.

It created chaos in families and social activities, so in order to do away with such bad consequences they have taken-up the license by paying from their church budget since 2008, he added.

"Our main objective is that no more alcohol should be produced in Hakha city even if it requires the use of our entire church budget – we are ready to do it. Our sons and daughters will have good conduct and we can be at peace if alcohol is not produced any more within the city.

The Church also warned those, who have been making local alcohol. They will not be provided with any help by the Church if they face any kind of calamity," said one of the elders of the Church.

Similarly, in Thantlang Township, Church Groups have expressed their intention to purchase the alcoholic license in 2007, but have failed till date. The Church in Falam Township also faced a similar condition since 2008.

Currently, alcohol of local make is very rare and government products like BE and other alcohol is only available in Hakha city.

The Chin National Front has also ordered not to make and sell local alcohol in Chin state from 1996. They had taken action on one shop, after they had already warned the shopkeeper earlier.

However, the SPDC officials ignored the order, which was passed by the CNF and Christian Churches in Chin State. They used to bring and sell alcohol in their respective camps freely.They also passed conflicting orders, if a person obeyed the CNF order and took action against him. ■

Acknowledgements

Khonumthung News Group(KNG) would like to acknowledgement and express is gratitude to the Open Society Institute(OSI)and (Internews) for funding the printed monthly newsletter.

The KNG also would like to extend its acknowledgement and gratetude to the Burma Relief Centre(BRC) and Burma News International (BNI) for giving moral support and providing the neccessary media skills.

The KNG appreciated the Chin people and other news groups who shared information's for the production of this Newsletter regularly.

Khonumthung News Group

The **KNG** gives much importance to the accuracy, credibility and the accountability.

The news group is always on guard and ready to correct its mistake in the important points in this newsletter.

It is a humble request to the readers to kindly contact and informs the **KNG** for any corrections, suggestions, recommendations, and opinions.

မျှော် လင့် ချက် မဲ့ နေ ဆဲ ပါ

လူသားများအတွက် ရှောင်ကွင်းမရတဲ့ ကဒ်ဆိုးသည် သဘာဝ ကဒ်ဆိုးကြီးပင်ဖြစ်သည်။ ယနေ့တိုးတက်နေသည့် ကမ္ဘာသည် လူမှုရေးကဒ်ဆိုးကို အတိုင်းအတာတခုအထိဖြေရှင်းနိုင်ခဲ့သည် ဟု ဆိုနိုင်သော်လည်း သဘာဝဘေးဆိုးကြီးကိုမူ မဖြေရှင်းနိုင်ခဲ့ သေးပေ။ ကမ္ဘာကို တုန်လှုပ်စေ ခဲ့သည့် ဆူနာမီ နှင့် ယမန်နှစ်က မြန်မာနိုင်ငံတွင် ကျရောက်ခဲ့သော နာဂစ်ဘေးကို လူသားများ မရှောင်လွှဲနိုင်ခဲ့ကြပေ။

ဤသဘာဝကဒ်ဆိုးကြီးနှင့် ကြုံတွေ့ရင်ဆိုင်ခဲ့ကြသည့် လူသား များသည် ၁ နှင့် ၁၂ ကြား နာရီအပိုင်းအခြားအတွင်း သာ ကဒ်ဆိုးဝေဒနာကို ခံစားရသည်ဟုဆိုရမည်ဖြစ်သော်လည်း ယနေ့ ချင်းလဲန်တွင် နေထိုင်ကြသည့် ချင်းပြည်သူများ ၏ အ ငတ်ဘေးပြဿနာသည် နှစ်ကာလ အပိုင်းအခြားနှင့် တနံ့နံ့ ခံစား နေကြရပါသည်။

အယ်ဒီတာ့အာဘော်

ဝေဒနာ ခံစားနေရသည့် လူမမာသည် ၄င်း၏ ရောဂါပြင်းထန် လာလျှင်ချက်ချင်းပင် လောကကြီးကို မျက်ကွယ်ပြုပြီးထွက်ခွာ သွားချင်ကြသည်သာဖြစ်သည်။ ဝေဒနာကို ကာလကြာရှည် မခံစားချင်ကြပေ။

ချင်းပြည်သူများသည် သဘာဝအရ ကျရောက်သည့်အစာ ရေစာ ရှားပါးမှုကဒ် ဆိုးကြီးကြောင့် နက်ဖြန်ဘာစားမလဲ ဆိုပြီး ရက်၊ လ ၊ နှစ်ကို ခါးသီးစွာ ဖြတ်သန်းနေကြရသည်။ အငတ် ဘေးပြဿနာကြောင့် ချင်းပြည်သူများသည် မိမိတို့ကိုးကွယ် ရာဘုရားကိုတောင် ဥပက္ခာပြုကြရတော့သည်။ ယခင်က နားဝင်ပီယံချိုလှသော ဘုရားကျောင်း ခေါင်း လောင်းသံသည် ယနေ့မှာ သူတို့အတွက် နားမဝင်အားတော့ပေ။ ၄င်းတို့၏ အာရုံငါးပါးစလုံးအစာအရေစာ၌သာနှစ်ထားကြရတော့သည်။

ရှေးလူကြီးများအဆိုအရ ဤအငတ်ဘေးသည် ၅ နှစ် ရှည်ကြာ မှာ ဖြစ်သည်။သို့သော်ဤ ကဒ်ဆိုးကြီးသည် ၅ နှစ် မက ရှည်ကြာအုံးမည်မှာ မြေကြီးလက်ခတ် မလွဲပင်ဖြစ်သည်။ ဤ ကိစ္စနှင့် ပါတ်သက်၍ ရှေးလူကြီးများ၏ စကားကိုထပ်မံ အ တည်ပြုပြီးယင်းအကြောင်းရင်းကို စီစစ်ချင်သည်။

လက်ရှိချင်းပြည်သူများ၏ အငတ်ဘေးကို စေတနာရှင်များမှ ဖြေရှင်းပေးနေကြသည်။ ပြည်တွင်းပြည်ပ မှစေတနာအလှူရှင် များ၏အထောက်အပံ့တွေကြောင့် ယခုချိန်ထိအသက်ရှင် ရပ်တည်နိုင်ကြသေးတာဖြစ်ပါတယ်။ သို့သော် ချင်းပြည်နယ် သည် လမ်းပမ်းဆက်သွယ်ရေးအလွန်ညံ့ဖျင်းလွန်းသည့် ဒေသဖြစ် တဲ့အတွက်ချင်းပြည်သူများသည် ဤထောက်ပံ့ဆန် များကို ၁ ရက် ၂ ရက်ခန့်သွားရသည့်တောင်စဉ် အထပ်ထပ် ကိုဖြတ်ပြီးသယ်ယူ၍၄င်း၊ လုပ်ခဖြင့် ရယူ၍၄င်း နေ့စဉ်နှင့်အမျှ လုံးပမ်းနေရသည့်အခါ နောင်နှစ် ဝမ်းစာအတွက် မှီခိုအားထား ရမည့်တောင်ယာလုပ်ငန်းကိုပစ်ထားကြရသည့်အခြေအနေ ဖြစ်နေပါတယ်။

ကျွန်ုပ်တို့နိုင်ငံကိုအုပ်ချုပ်နေသည့် နိုင်ငံတော်အေးချမ်း သာ ယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ (နအဖ) စစ်အစိုးရဘက်မှ လည်း ယခုချိန်ထိအငတ်ဘေးဒဏ်ခံနေတဲ့ချင်းပြည်သူလူထုတွေ

စာမျက်နှာ (၂၀)သို့

ကျေးဇူးတင်စကား

ခိုနူမ်းထုန်လစဉ်စာစောင်ဖြစ်မြောက်ရေးအတွက် ငွေကြေး အားဖြင့်ပံ့ပိုးကူညီနေသော အိုအက်စ်အိုင် (Open Society Institute) အဖွဲ့၊ (Internews) နှင့်သတင်းမီဒီယာ ပိုင်းဆိုင်ရာ ကျွမ်းကျင်မှုအတွက် စိတ် ပိုင်း၊ ရုပ်ပိုင်းဆိုင်ရာများဖြင့် ကူညီအားပေးကြသော ဘီအာရ်စီ (Burma Relief Centre) နှင့် ဘီအန်အိုင် (Burma News International)ကို ခိုနူမ်းထုန် သတင်းဌာန အဖွဲ့သားများမှ အထူး ကျေးဇူးတင်ရှိပါ ကြောင်းဖော်ပြလိုပေသည်။ ထို့အပြင် လစဉ်သတင်း စာဖြစ်မြောက်ရေးအတွက် သတင်းအချက်အလက် များဖြင့် လက်ကမ်းကူညီကြသော ချင်းပြည်သူများနှင့် အခြားသတင်းဌာနများကိုလည်းအတိုင်းမသိကျေးဇူး တင်မိပါသည်။

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း႘ါနအဖွဲ့သားများသည် တိကျ မှန်ကန်မှု၊ ယုံကြည်စိတ်ချမှုကို တန်ဖိုးထားသည်နှင့် အညီအမှား အယွင်းများကိုလည်း ချက်ချင်းပြန်လည်ပြင်ဆင်ပေးရန် အမြဲအသင့် ရှိနေသည်။ စာဖတ်သူများအနေဖြင့် အကြံပေး၊ ပြင်ဆင်ပေးစေလိုသော အချက်များရှိပါက အောက်ပါ လိပ်စာအတိုင်းဆက်သွယ်နိုင်ပါသည်။

Khonumthung News Group

Phone - 9862648548
- 9862021576
Email - khonumthung@yahoo.com
Website- www.khonumthung.com

စစ်အစိုးရက ရွေးကောက်ပွဲဝင်မည့် ကြံ့ဖွံ့အသင်းမှ ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများကို ငွေအား လူအားဖြင့် ကူညီ

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း
၂၁ ဧပြီ ၂၀၀၉

လာမည့် ၂၀၁၀ ခုနှစ် အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင် ပါဝင်ယှဉ်ပြိုင်မည့် ပြည်ထောင်စု ကြံ့ခိုင်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးအသင်း ဝင်ထဲမှ ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများအား နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုး ရေးကောင်စီမှ ငွေအားလူအား ဖြင့် ကူညီထောက်ပံ့နေသည်ဟု သိရသည်။

စစ်အစိုးရသည် ၎င်းတို့ဖွဲ့စည်းထားသည့် ကြံ့ဖွံ့အသင်းထဲမှ ကိုယ်စားလှယ်လောင်းများအတွက် အငြိမ်းစား စစ်ဗိုလ်များ၊ အရပ်သားအစိုးရဝန်ထမ်းအငြိမ်းစားများနှင့် ညောင်နှစ်ပင် ညီလာခံတွင်ပါဝင်တက်ရောက်သည့်ပုဂ္ဂိုလ်များကို လျာထား လျက်ရှိကြောင်းကြံ့ဖွံ့အသင်းဝင်တဦးထံမှ သိရသည်။

"ကျနော်နားလည်ထားတာကတော့ ကြံ့ဖွံ့အသင်းဟာ သူတို့ စစ်အာဏာရှင်အစိုးရ၏အင်အားအတွက်တည်ထောင် ထားတာဖြစ်လို့ ယင်းကိုယ်စားလှယ်များ အနိုင်ရဘို့ အတွက် ဆောင်ရွက်ပေးကြမှာပါ၊ အဲဒီကိုယ်စားလှယ် လောင်းများ အနေနဲ့ ရွေးကောက်ပွဲမှာ မပါဝင်လိုဘူးပဲထား၊ မရမကပါဝင်ခိုင်းကြမှာပဲ၊ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ဆန္ဒ ခံယူပွဲတုန်းကတောင် ထောက်ခံမဲကို အတင်း ထည့် ခိုင်းကြတာ မျက်မြင်ပါပဲ၊ လာမည့်ရွေးကောက်ပွဲမှာလည်း ဒီအတိုင်းပြန်လုပ်ကြမှာပါ၊" ဟု အမည်မဖော်လိုသူ ကလေးမြို့သားတဦးကဆိုသည်။

အဆိုပါ ဒေသခံက ဆက်လက်ပြောပြသည်မှာ မိမိတို့ပြည်သူတွေကတော့ ဒီရွေးကောက်ပွဲကို စိတ်မဝင်စားကြ ကြောင်း၊ နေ့တိုင်း ဝမ်းရေးအတွက်သာ လုံးပမ်းနေကြသောကြောင့် လာမည့်ရွေး ကောက်ပွဲကိုလည်း လူထုဆန္ဒမ ပါဘဲ အစိုးရက ၎င်းတို့စိတ်တိုင်းကျ ပြန်လုပ်သွားကြမည်ဖြစ်ကြောင်း ပြောဆိုခဲ့သည်။ဖလမ်းမြို့နယ်ကြံ့ဖွံ့အသင်းဝင်ထဲက ကိုယ်စားလောင်းအဖြစ် စစ်အစိုးရ၏အမျိုးသားညီလာခံသို့တက် ရောက်ခဲ့ သောကိုယ်စားလှယ်များဖြစ်ကြသည့် ဦးကပ်တဲလ် နှင့် ဦး လာလ်သင်မန်းတို့ကို လျာထားကြကြောင်း ဖလမ်းမြို့ နယ် ကြံ့ဖွံ့ အသင်းသား တဦးထံမှ သိရသည်။

အဆိုပါအသင်းသားက "ကျနော်တို့ဖလမ်းကြံ့ဖွံ့အသင်းမှ ရွေးကောက်ပွဲဝင်မည့် ကိုယ်စားလှယ်ကို ကျနော်တို့ကပဲ ရွေးချယ်ချင်တာ၊ ဗဟိုက ခန့်ပေးတာတော့ မကောင်းပါဘူး၊ ကျနော်တို့ အသင်းခေါင်း ဆောင်တွေကိုလည်း သူတို့ကပဲ တိုက်ရိုက်ခန့်ပေးတာပါ၊ အဲဒါလည်းမကောင်းပါဘူး" ဟု ဆက်လက် ပြောသွားသည်။

ချင်းပြည်နယ် ထန်တလန်မြို့နယ် ရွေးကောက်ပွဲ ဖြစ်မြောက်ရေး ကော်မီတီ အတွက် သက်ဆိုင်ရာ ကြံ့ဖွံ့အသင်း ခေါင်းဆောင် (၄) ဦး နှင့် ညီလာခံကိုယ်စားလှယ်တက်ရောက်သူ တဦးကို ရွေးချယ်လိုက် ပြီး ယင်းအထဲက တဦးကို အမတ်လောင်းအဖြစ် လျာထားမည်ဖြစ် ကြောင်း သိရ သည်။

နအဖစစ်အရာရှိများသည် လူအားငွေအားအသုံးပြုပြီး ပြည်နယ်၊ တိုင်းအသီးသီးတွင် ကိုယ်တိုင် စည်းရုံးရေးကွင်းဆင်းနေကြပြီး နိုင်ငံကျော် အဆိုတော်များပါဝင်စေပြီး စည်းရုံးရေးလုပ်ရန်များပြုလုပ်ရန် စီစဉ်နေကြကြောင်း၊ ချင်းပြည်နယ်စည်းရုံးရေးတွင်လည်း ချင်းအမျိုးသမီး အဆိုတော် ဆုန်သင်းပါရ် ပါဝင် သည့်အဖွဲ့က စည်းရုံးရေးလုပ်ငန်းကို လုပ်ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

စစ်အစိုးရသည် ၂၀၁၀ ရွေးကောက်ပွဲအတွက် ၎င်းတို့ ဖွဲ့စည်းပေးမည့် နိုင်ငံရေးပါတီအနိုင် ရရှိရေးအ တွက် လှုပ်ရှား မှုတွေပြုလုပ်နေပြီဖြစ်သော်လည်း အမျိုးသားဒီမိုကရေစီအဖွဲ့ချုပ်၊ တိုင်းရင်းသားစည်းလုံး ညီညွတ်ရေးပါတီအစရှိသည့် တခြားနိုင်ငံရေးပါတီများကိုမူ တရားဝင် စည်းရုံးခွင့်နှင့် ၎င်းတို့၏ ပါတီလုပ်ငန်း လုပ်ဆောင်ရန် လုံးဝပိတ်ပင်ထားသည်။

■

အာဏာပိုင်များက ၂၀၁၀ ရွေးကောက်ပွဲအတွက် ပြည်သူများကို ကြံ့ဖွတ်အသင်းသို့ ဝင်ခိုင်း

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း
၂၅ ဧပြီလ ၂၀၀၉

မြန်မာနိုင်ငံ အနောက်ဖက်ဒေသ ချင်းပြည်နယ် ဖလမ်းမြို့နယ် အတွင်းရှိ တောင်သူ၊ အလုပ်သမား၊ ကုန်သည်များ အား ကြံ့ဖွံ့အသင်းသို့ မဖြစ်မနေဝင်ခိုင်းရန် မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ ဦးဇော်ဝင်း ဒေါ့က သက်ဆိုင်ရာ အုပ်စုစာရေးများအား ယခုလ ဧပြီလဆန်းမှ စပြီးတာ ဝန်ပေးထားကြောင်း သိရသည်။ "အထက်အမိန့်ဆိုတော့ မဝင်လို့ မရဘူးလေ၊ အတင်းဝင်ခိုင်း တာဆိုတော့ ခေါင်းညိတ်ရတာပေါ့၊ တချို့လူတွေဆိုယင် အုပ်စုစာရေးတွေက သူတို့ဆန္ဒမရယူပဲ

စာမျက်နှာ (၁၃)သို့

စာမျက်နှာ (၁၂)မှအဆက်

နာမည်သွင်းပေးကြတယ်၊ အစိုးရဝန် ထမ်းတွေကျတော့ သူတို့ လူလို့ သဘောထားကြတယ်၊ ပြီးတော့ အခြား နိုင်ငံရေးပါတီ၊ အဖွဲ့ အစည်းထံ မဝင်အောင် တားကြတယ်၊ လာမည့် ၂၀၁၀ ရွေးကောက် ပွဲမှာ အခြားနိုင်ငံရေးပါတီသို့ မဲမထည့်ရန်နည်း အမျိုးမျိုးသုံးပြီးစည်းရုံးကြတယ်” ဟု ဒေသခံတောင်သူတဦး က ဆိုသည်။

စစ်အစိုးရက လာမည့်ရွေးကောက်ပွဲအတွက် ချင်းပြည်နယ်တွင် ၁၈နှစ်အထက် ပြည်သူများကို ကြံ့ခိုင် ရေးအသင်းတွင် ဝင်ခိုင်းသည့်အပြင် ဈေးသက်သက်သာသာဖြင့် မှတ်ပုံတင်များကို လည်းပြုလုပ်နေကြောင်းသိရသည်။

ယင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး ပြည်တွင်းရှိ အမျိုးသား ဒီမိုကရေစီ အဖွဲ့ချုပ် ပါတီဝင်တဦးက “အသက် ၁၈ နှစ်ပြည့်ပြီး မဲပေးနိုင် သူအားလုံး ကြံ့ဖွတ်အသင်းထဲ ဝင်ခိုင်းတော့ တခြားနိုင်ငံရေး ပါတီတွေရှိလာယင် ဒီနိုင်ငံရေးပါတီက ကြံ့ဖွတ် အသင်းသား တွေကိုပဲ စည်းရုံးရမှာပဲ၊ ဒီတော့ တခြား နိုင်ငံရေးပါတီတွေ ထူထောင်ခွင့်မရှိအောင် တနည်းတဖုံလုပ် တာပါ “ ဟု ဆို သည်။

ဖလမ်းမြို့နယ်အတွင်း အစိုးရ ဝန်ထမ်းမပါဝင်ပဲ မဲပေးနိုင်သူ တောင်သူ၊ အလုပ်သမား၊ ကုန်သည်ဦးရေ ၂၀၀၀၀ ခန့်ရှိပြီး ၂၀၀၈ ခုနှစ် မေလ အတွင်းကျင်းပသည့် ပြည်သူ့ဆန္ဒခံယူပွဲတွင် ကန့်ကွက်မဲက အနိုင်ရသွားသည်။

အလားတူ ချင်းပြည်နယ်တခြား မြို့နယ်များဖြစ်သည့် ပလက်ဝ၊ မတူပီမြို့နယ်များတွင်လည်း ကြံ့ဖွတ် အသင်းသို့ ဝင်ကြရန် သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များက အုပ်စုစာရေးများ အား တာဝန်ပေးထား ကြောင်း၊ စစ်ကိုင်းတိုင်း ကလေးမြို့နယ် အတွင်း ကျောင်းသားများအား ကြံ့ခိုင်ရေးအသင်းသို့ အတင်း ဝင်ခိုင်းကြောင်း၊ တောင်သူ၊ လက်လုပ်လက်စား၊ ကုန်သည်များ ကို ပြည်ခိုင်ဖြိုးသို့ အတင်း ဝင်ခိုင်းကြောင်း သိရပြီး ၂၀၁၀ ရွေးကောက်ပွဲ အောင်မြင်စွာကျင်းပပြီးစီး နိုင်ရေးအတွက် ပြည်သူ လူထုအား စည်းရုံးနေကြောင်းသိရသည်။

■

စစ်အစိုးရက ချင်းပြည်နယ်တွင်တယ်လီဖုန်းများချပေး

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း
၂၉ မေ ၂၀၀၉

မြန်မာနိုင်ငံအနောက်ဘက်ဒေသ ချင်းပြည်နယ်၏ဒုတိယ မြို့တော်မတူပီမြို့တွင်စစ်အစိုးရက တယ်လီဖုန်းများ ချပေးနေ သည်ဟုသိရသည်။

ပြီးခဲ့သော မတ်လ ၂၂ ရက်နေ့ကစပြီး မတူပီမြို့ပေါ်အတွက် ဖုန်းအလုံး ၅၀၀ ချပေးခဲ့ပြီး ဖုန်းတလုံးအတွက် ကျပ်ငွေ ၇၅၂၀၀၀ သတ်မှတ်ထားသည်ဟုမတူပီမြို့ခံတဦးကပြောသည်။

ဖုန်းတပ်ဆင်လိုသူများသည် မတူပီမြို့ပေါ် မြန်မာ့စီးပွားရေး ဘဏ်တွင် ကျပ်ငွေ ၇၅၂၀၀၀ ကိုပေးသွင်းရပြီး ထိုမှတဆင့် ဘဏ်လက်မှတ်နှင့်မိမိတို့အိမ်ထောင်စုစာရင်း၊ မှတ်ပုံတင်၊ မယကအဖွဲ့၏ထောက်ခံစာများကို တယ်လီဖုန်းရုံးသို့သွား ပြပြီးမှ တယ်လီဖုန်းဝန်ထမ်းများကလာရောက် တပ်ဆင်ပေး သည်ဟုသိရသည်။
သတ်မှတ်ထားသည့်ဈေးနှုန်းကို အကုန်ပေးသွင်းနိုင်မှသာလျှင် တယ်လီဖုန်းများကိုလာရောက်တတ်ဆင်ပေးသည်ဟု သိရသည်။ ထို့ကြောင့် ပြည်သူလူထုအများစုမှာ ကျပ်ငွေ ၇သိန်းကျော်ကို တခါတည်းပေးသွင်းဖို့မတတ်နိုင်ကြသော ကြောင့် ယခုချိန်ထိ တယ်လီဖုန်းအလုံး ၅၀၀ မှအလုံး ၈၀ ခန့်သာတပ်ဆင် နိုင်သေးသည်ဟု တယ်လီဖုန်းတတ်ဆင်ခဲ့ သည့်မြို့ ခံတဦးကပြောသည်။ “တချို့ကျတော့ ငွေကို တခါတည်းအကုန်မပေးသွင်းနိုင်တော့ အဲဒီဘဏ်မှာ ၂ သိန်း၊ ၃ သိန်း နှင့်ကြိုတင်ထားကြ တယ် သတ်မှတ်ထားတဲ့ ဈေးနှုန်းပြည့်ပြီဆိုရင်တော့သူတို့က လာရောက်တပ်ဆင် ပေးမှာဖြစ်တယ်”ဟုအဆိုပါကပြောသည်။

ယခုကဲ့သို့ဖုန်းအသစ်များအစိုးရမှလာရောက်ချပေးသောကြောင့် မိမိတို့လူထုအနေနှင့်ဆက်သွယ်ရေးပိုင်းတွင် နဂိုကထက်ပို ပြီးတော့အဆင်ပြေသည်ဟု၄င်းကဆက်ပြောသည်။

သူက”နိုင်ငံခြားရောက်နေတဲ့ ကျနော်တို့ဆွေမျိုးတွေနဲ့ အဆက်အသွယ်လုပ်ရတာပိုအဆင်ပြေလာတာပေါ့နော် ကျ နော်တို့ဖုန်းရှိပြီဆိုတော့ သူတို့ကအချိန်မရွေးခေါ်ပြီးစကား ပြောလို့ရတယ်”ဟုဆက်ပြောသည်။
အလားတူဘဲ ချင်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း မင်းတပ်မြို့နှင့် ချင်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း ထန်တလန်မြို့နယ်များအတွက် စစ်အစိုးရက တယ်လီဖုန်းအသစ်များချပေးနေသည်ဟု သိရသည်။
တောင်တန်းဒေသဖြစ်သော ချင်းပြည်နယ်သည် မြန်မာနိုင်ငံ တွင် လမ်းပမ်းဆက်သွယ်ရေးပိုင်းတွင် အလွန်ညံ့ဖျင်းသည့် ဒေသဖြစ်ပြီး ယခုကမ္ဘာတွင်ခေတ်စားနေသော အင်တာနက် ဆိုင် များလည်း အနည်းအကျဉ်းသာရှိနေသေး သည်ဟုသိရ သည်။ ■

ယူအဲန်ဒီပီအဖွဲ့မှ အငတ်ဘေးဒဏ်ခံချင်းပြည်သူများကိုဆန်ထောက်ပံ့

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း
၂၉ မေ ၂၀၀၉

ဝါးသုဉ်းမှုကြောင့် အစာရေစာငတ်ပြတ်မှု ဘေးဒဏ်ခံစားနေကြသော မြန်မာနိုင်ငံအနောက်ဘက် ချင်းပြည်တောင် ပိုင်း မတူပီမြို့နယ်မှကျေးရွာ ၉ ရွာကိုယူအဲန်ဒီပီအဖွဲ့က ဆန်ထောက်ပံ့ပေးနေပြီး အခြားကျေးရွာများကိုလည်း ထောက်ပံ့ပေးဖို့ စီစဉ်နေသည်ဟုသိရသည်။

ပြီးခဲ့သောမတ်လအတွင်းက မတူပီမြို့နယ်မှအငတ် ဘေးဒဏ် အဆိုးရွားဆုံးရင်ဆိုင်နေရတဲ့ မရာနယ်မြေမှကျေးရွာ ၉ ခုဖြစ်သည့် လုံမန်း၊ စဘောင်းသဲ၊ စဘောင်းပီ၊ မာလာ၊ ဒါရိလင်း၊ တောင်လိုင်လုံကျွဲ၊ စပေါ်၊ ပင်တီယာနှင့်ရွာမန်း စသည့်ကျေးရွာများမှ ဒေသခံများကို လူတဦးလျင် တလအတွက်ဆန် ၇ ပြည်နှုန်းနှင့် သုံးလစာဆန် ထောက်ပံ့ပေး ခဲ့ခြင်းဖြစ်သည်။

"အခုကူညီတာ ယူအဲန်ဒီပီအစီအစဉ်နှင့်ထောက်ပံ့တာတော့မဟုတ်ဘူး World Food Program အစီအစဉ်နှင့်ထောက်ပံ့ကူညီပေးနေတာဖြစ်တယ်လို့ကြားတယ်၊ ဒါပေမဲ့ ယူအဲန်ဒီပီအဖွဲ့ကဆန်ဝယ်တာ၊ ဆန်ဝေတာတို့ပြီးတော့ ထောက်ပံ့မည့်လူဦးရေစာရင်းပြုစုတာတွေ အစစအရာရာကိုသူတို့က တာဝန်ယူလုပ်ဆောင်ပေးတယ်" ဟုမတူပီမြို့ခံတဦး ကပြောသည်။

မတူပီမြို့နယ်အတွင်းရှိအငတ်ဘေးဒဏ်ဆိုးဆိုးရွားရွားရင်ဆိုင်ကြသော အခြားကျေးရွာအများစုကိုလည်း ထောက်ပံ့ပေးနိုင်ရန်အတွက်ယူအဲန်ဒီပီကစီစဉ်လျက်ရှိပြီး လာမည့်မေလအတွင်း နောက်ထပ်ဆန်ထောက်ပံ့ပေးမည်ဖြစ်သည် ဟုသိရသည်။ သို့သော်လည်း ကျေးရွာမည်၍မည်မျှနှင့်လူဦးရေဘယ်လောက်ထောက်ပံ့ပေးမည်ကို မူအတိအကျမသိသေးကြောင်း ၄င်းကဆက်ပြောသည်။

ယူအဲန်ဒီပီဝန်ထမ်းများသည် ကျေးရွာများတွင်ကွင်းဆင်းပြီး လူထုအခြေအနေနှင့် ထောက်ပံ့မည့်ကျေးရွာ၊ လူဦးရေစာရင်းများပြုစုပြီး လူတဦးလျှင်တလအတွက် ဆန် ၇ ပြည်နှုန်းနှင့်သုံးလစာထောက်ပံ့ပေးမည်ဖြစ်သည်။

လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးညံ့ဖျင်းမှုကြောင့် ကျေးရွာတိုင်းတွင်ကားသွားလာလို့မရသည့်အတွက် ကားအသွားအလာလွယ်ကူသော မတူပီ၊ လိုင်လင်းပီ၊ ရေဇွာ၊ ကစဲ စသည့်တို့တွင်ဆန်များကိုသိုလှောင်ထားမည်ဖြစ်ပြီး ထို့နောက်ကျေးလက်ဒေသများမှလူထုများကလာရောက်သယ်ယူကြမည်ဖြစ်သည်။ ရွာသားများ၏ သယ်ယူ ခလမ်းစရိတ်များကိုလည်းငွေကြေးနှင့်ပြန်ပေးမည်ဖြစ်သည်ဟုမတူပီမြို့ခံကဆက်ပြောသည်။

အနှစ် ၅၀ တကြိမ်ဖြစ်လေ့ရှိသည့် ဝါးပျက်သုဉ်းမှုသည် လွန်ခဲ့သော ၂၀၀၆ နှစ်ကုန်ပိုင်းကစပြီး ချင်းပြည်နယ်တွင်ကျရောက်လာပြီး ချင်းလူထုများအကြီးအကျယ်အစာရေစာခေါင်းပါးမှုဒဏ်ရင်ဆိုင်နေကြရသောကြောင့် တချို့ချင်းပြည်သူများသည် အိန္ဒိယ နိုင်ငံ မီဇိုရမ် ပြည်နယ်တွင်းသို့ ပြောင်းရွှေ့လာနေကြသည်။

ဝါးပျက်သုဉ်းမှု၏နောက်ဆက်တွဲဖြစ်ပေါ်လာသည့် အစာရေစာခေါင်းပါးငတ်မွတ်မှုဒဏ်သည်အနည်းဆုံး ၅ နှစ်ခန့်ကြန့် ကြာလျက်ရှိသည်။

ထို့ကြောင့် ၂၀၀၆ နှစ်ကုန်ပိုင်းကစတင်ပြီးဖြစ် ပေါ်နေသည့်အစာရေစာ ခေါင်းမှုသည် ၃ နှစ်သက်တမ်း ရောက်ရှိလာပြီဖြစ်ပြီး ချင်းလူထုများ၏ ငတ်ပြတ်မှုဒဏ်မှာမူ ပိုမိုဆိုးရွားလာနေသည့် အခြေအနေဖြစ်နေသည်။

ယခုကဲ့သို့ချင်းလူထုများသည် အငတ်ဘေးဒဏ်ရင်ဆိုင်နေကြသော်လည်း မြန်မာနိုင်ငံကိုအုပ်ချုပ်နေသည့်စစ်အစိုးရဘက်မှ ယခုချိန်ထိတစိုးတစေ့မှထောက်ပံ့ကူညီပေးခြင်းမရှိသည့်အပြင်၊ ၄င်းတို့၏တပ်သားများကကျေးလက်ဒေသချင်းပြည်သူများထံငွေကောက်ခံခြင်း၊ လူထုပိုင်အိမ်မွေးတိရိစ္ဆာန်များကိုသတ်ဖြတ်ခြင်း၊အခွန်ငွေများတိုးမြင့်ကောက်ခံမှုတွေလျော့မသွားသည့်အပြင် ပိုမိုတိုးပွားလာနေသည်။

စစ်အစိုးရမှထောက်ပံ့ကူညီမှုတွေမပေးသော်လည်း အင်ဂျီအိုအဖွဲ့များဖြစ်သည့် World Food Program, Country Agency for rural Development(CAD), စသည်တို့နှင့် အိမ်နီးချင်းပြည်နယ်မီဇိုရမ်တွင် ချင်းလူထုများမှဖွဲ့စည်းထားသည့် Chin Famine Emergency Relief Committee(CFERC), Chin Humanitarian and Relief Committee(CHRC), Chin Public Affair Committee of Chin Land(CPAC), Women League of Chin land(WLC) တို့မှတတ်နိုင်သည့်ဘက်မှ အငတ်ဘေး ရောက် ချင်းပြည်သူများ ကိုအကူအညီ ပေးနေလျက်ရှိသည်။ ■

တိုင်းမှူး၏ နယ်မြေဖွံ့ဖြိုးရေးခရီးစဉ်အပေါ် ပြည်သူများ စိတ်ပျက်

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း
၂၂ ဧပြီ ၂၀၀၉

နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ အလယ်ပိုင်းတိုင်း တိုင်းမှူး ဗိုလ်ချုပ်တင်ငွေ ၏ နယ်စပ်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် ချင်းပြည်နယ်ခရီးစဉ်အပေါ် ဒေသခံပြည်သူများ စိတ်ပျက်နေကြသည်ဟုသိရသည်။

ယခုနှစ် ဧပြီလ (၉) ရက်နေ့တွင် တိုင်းမှူးသည် ချင်းပြည်နယ်မြောက်ပိုင်း၊ တီးတိန်မြို့သို့ ရောက်ရှိ လာပြီး နေ့လည် (၁၂) မှ ညနေ ၃ နာရီခန့်အထိ တီးတိန်မြို့၊ မြို့မခန်းမဆောင်၌ ဌာနဆိုင်ရာ ဝန်ထမ်းများ ၊ မြို့မိမြို့ဖများနှင့် ကြံ့ဖွံ့ ခေါင်းဆောင်များ၊ အမျိုးသမီးအသင်းမှ ခေါင်းဆောင်များ စုစုပေါင်း (၇၀) ခန့် နှင့် တွေ့ဆုံခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

ထိုသို့ တွေ့ဆုံရာတွင်တိုင်းမှူးမှ နယ်မြေဖွံ့ဖြိုးရေးများ ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း မိဘပြည်သူ၊ ဝန်ထမ်းများအနေဖြင့် မိမိတို့ဒေသ၏ အခက်အခဲများကို တင်ပြနိုင်ကြောင်း၊ ထိုမှ တဆက်တည်း လာ မည့် ၂၀၁၀ အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲ အောင်မြင်စွာကျင်းပပြီးစီးနိုင်ရေးအတွက် ရွေးကောက်ပွဲကို တခဲနက်ထောက်ခံရန်လိုအပ်ကြောင်း၊ ရွေးကောက်ပွဲကို ဆန့်ကျင်သည့် ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အဖျက်အမှောင့်ရန်များကို အထူးသတိထားစေချင်ကြောင်း နှင့် ၎င်းတို့ စကားကို နားမယောင်သင့်ကြောင်း နောက်ဆုံးအနေနဲ့ မှာကြားသွားပြီး တိုင်းမှူး သည် ညနေ ၄ နာရီခန့်တွင် ကလေးမြို့သို့ ကုန်းကြောင်းဖြင့်ပြန်လည်ထွက်ခွါသွားသည်ဟုမြို့ခံတဦးကပြောသည်။

"ကျနော်တို့အနေနဲ့ တိုင်းမှူးပြောတာတွေ စိတ်မဝင်စားတော့ပါဘူး၊ တာဝန်အရ အစည်းအဝေးကို တက်တာပါ၊ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ ဆန္ဒခံယူပွဲတုံးကလည်း စစ်ဗိုလ်ချုပ်တွေလာသွားတယ်၊ ကတ္တရာ လမ်းတွေခင်းပေးမယ်၊ ကျောင်းတွေ၊ ဆေးရုံတွေဆောက်ပေးမယ်၊ ထောက်ခံမဲပေးကြပါဆိုပြီး လာ ရောက်စည်းရုံးသွားတယ်၊ ထောက်ခံမဲပေး လဲပေးပြီးရော ဘာတခုမှ လာလဲလုပ်မပေးဘူး" ဟုအစည်း အဝေးတွင် ပါဝင်တက်ရောက်သူကိုယ်တိုင်က ပြောပြ သည်။

နယ်မြေဖွံ့ဖြိုးရေးကိစ္စနှင့် ပါတ်သက်၍ စစ်ကိုင်းတိုင်း၊ ကလေးမြို့နဲ့ ချင်းပြည်နယ်တီးတိန်မြို့ အကြားကားလမ်းကို ကတ္တရာခင်းပေးရန် တင်ပြခဲ့ကြကြောင်း တိုင်းမှူးမှ သူတို့ တင်ပြချက်နှင့် ပါတ်သက်၍ အထက်ကို တင်ပြပေးမည်ဟု တုံ့ပြန်သွားကြောင်း အဆိုပါ ပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ သိရသည်။

၂၀၀၈ ခုနှစ်၊ မေလတွင်ကျင်းပသည့် ပြည်သူ့ဆ န္ဒခံယူပွဲတွင် ချင်းပြည်နယ်အတွင်း ဖလမ်း၊ ဟားခါး၊ ထန်တလန် မြို့နယ်များတွင် ကန့်ကွက်မဲက အနိုင်ရရှိပြီး တီးတိန်၊ တွန်းဇံ၊ မတူပီ၊ မင်းတပ်၊ ကန်ပက် လက်မြို့ နယ် များတွင် ထောက်ခံမဲက အနိုင်ရရှိသွားသည်။ ■

ရယကဥက္ကဋ္ဌများကို စစ်တပ်မှထောက်ပံ့ကြေးပေးတော့မည်

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း
၂၄ ဧပြီ ၂၀၀၉

မြန်မာနိုင်ငံ၊ ချင်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်း ပလက်ဝမြို့နယ်ကျေးရွာအသီးသီးမှ ရယကဥက္ကဋ္ဌများကို စစ်တပ်မှ ထောက်ပံ့ကြေးပေးတော့မည်ဟုသိရသည်။

ယခုလ ၁၃ ရက်နေ့က ပလက်ဝမြို့နယ် ရှင်းလက်ဝတွင် တပ်စွဲထားသော ခလရ (၂၃၄)မှ စစ်ကြောင်းမှူးဖြစ်သူ ဗိုလ်မှူးမျိုးမြင့်က ၎င်းတို့တပ်နယ်ရှိ ကျေးရွာဥက္ကဋ္ဌများကိုဆင့်ခေါ်ခဲ့ပြီး ကျေးရွာရယကဥက္ကဋ္ဌများကို တလ လျှင် ကျပ်ငွေ ၁၅၀၀၀ စီထောက်ပံ့ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းပြောဆိုခဲ့သည်ဟု ဒေသခံရယကတဦးကပြောသည်။

သို့သော်လည်းမည်သည့်အချိန်မှစပြီးထောက်ပံ့ကြေးပေးမည်ကို ပြောဆိုခြင်းမရှိကြောင်း၊ တဆက်တည်း ၂၀၁၀ ခုနှစ်ထွေထွေရွေး ကောက်ပွဲအတွက် အကောင်းမွန်ဆုံးဖြစ်နိုင်ရန် ရယကဥက္ကဋ္ဌ များအနေဖြင့် မိမိတို့၏ ကျေးရွာ လူထု များကို တာဝန်ယူစည်းရုံးထားကြရန်၊ ၂၀၁၀ ရွေးကောက်ပွဲမအောင်မြင်ပါက ကျနော်လည်း တပ်ကနေနုတ်ထွက်ပြီး လုံခြုံတဲ့နေရာမှာ အနားယူတော့မည်ဟု ဗိုလ်မှူးကပြောဆိုခဲ့သည်ဟု ၎င်းကဆက်ပြောသည်။

"ပလက်ဝမြို့နယ်မှာရှိတဲ့ ကျေးရွာရယကဥက္ကဋ္ဌတွေအားလုံးကို တစ်လမှာ ကျပ်ငွေ ၁၅၀၀၀ စီထောက်ပံ့ပေးပြီး ရယ ကတွေက ၂၀၁၀ ခုနှစ်အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲအတွက် ကျနော်တို့ကျေးရွာလူထုတွေကို တာဝန်ယူစည်းရုံးပေးရ မယ်ဆိုတဲ့သဘောပါဘဲ"ဟုအဆိုပါကပြောသည်။

ပြီးခဲ့သော ၂၀၀၈ ခုနှစ်မေလ ၁၀ ရက်နေ့ကစစ်အစိုးရမှ ကျင်းပပြုလုပ်သော နိုင်ငံတော်ဖွဲ့စည်းပုံအခြေခံဥပဒေမူကြမ်း

စာမျက်နှာ (၁၆)သို့

စာမျက်နှာ (၁၅)မှအဆက်

အတည်ပြုသည့် လူထုဆန္ဒခံယူပွဲပြုလုပ်သည့်အချိန်မှာလည်း ချင်းပြည်နယ်အတွင်း သုံးမြို့နယ်တွင်ကန့်ကွက်မဲ အသာရရှိခဲ့သောကြောင့် လာမည့် ၂၀၁၀ ခုနှစ်အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲတွင်ထောက်ခံမဲရရှိနိုင်ရန်အတွက်လူထုကိုနည်းမျိုးစုံနှင့်စည်းရုံးနေခြင်းဖြစ်သည်။

နအဖစစ်အစိုးရသည် ခေတ်မှီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်သည့်ဒီမိုကရေစီနိုင်ငံတော်သစ်တရပ်တည်ဆောက်နိုင်ရန်အတွက်ဟုဆိုကာ ၄င်းတို့၏လမ်းပြမြေပုံအဆင့် ၇ ဆင့်မှအဆင့် ၅ ဖြစ်သည့် အထွေထွေရွေးကောက်ပွဲကို လာမည့် ၂၀၁၀ ခုနှစ်တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ဖို့စီစဉ်နေပြီးယင်းအတွက်ယခုချိန်မှစပြီး စစ်အစိုးရအကြီးအကဲများနှင့် ၄င်းတို့၏လက်ကိုင် တုတ်အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သောကြံ့ဖွံ့ကလည်းစည်းရုံးရေးတွေပြုလုပ်နေပြီဖြစ်သည်။

ပလက်ဝမြို့နယ်အတွက် ရွေးကောက်ပွဲဝင်ရောက်ယှဉ်ပြိုင်မည့် ကိုယ်စားလှယ်လောင်းအတွက် လက်ရှိ နေပြည် တော်တွင် စစ်မှုထမ်းနေသူ ပလက်ဝမြို့နယ်၊ ပါရာကျေးရွာသား ဗိုလ်ကြီး လိုင်ဒိန်းကို နေပြည်တော်မှ စေလွှတ်ထားသည်။ ■

အာဏာပိုင်များက ပြည်သူလူထုအား မဝယ်မနေရအမိန့်ဖြင့် မြေခွန်စာအုပ်များ ဝယ်ယူခိုင်း

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း

၂၈ မေ ၂၀၀၉

မြန်မာနိုင်ငံအနောက်ဖက်ဒေသ ချင်းပြည်နယ်ပလက်ဝမြို့နယ်ရှိကျေးရွာအားလုံးကို တစ်ရွာလျှင် မြေခွန်စာအုပ် တစ်အုပ် ကျပ်ငွေ ၅၀၀၀နှုန်းဖြင့် မြို့နယ်အေးချမ်းသာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီက (မရက) ပြီလမှစ၍ မဝယ်မနေရ အမိန့်ဖြင့် ဝယ်ယူခိုင်းနေကြောင်း သိရသည်။

အမှန်ဆိုယင် ကျေးရွာတရွာက စာအုပ်တအုပ်ကို ကျပ်ငွေ ၅၀၀၀ စီပေးရမှာ၊ အုပ်စုစာရေးတွေက တအိမ်ကို ကျပ်ငွေ တထောင်စီ ပြန်ကောက်တယ်၊ သူတို့လစာအဖြတ်ခံရတာ ကျပ်ငွေ ၅၀၀၀ ဖြစ်တယ်၊ ကျနော်တို့ကျေးရွာ က အိမ်ခြေ ၂၀ ရှိတယ်၊ အုပ်စုစာရေးက ကျပ်ငွေ ၂၀၀၀၀ ရသွားတယ်၊ အထက် မရယကို တင်ပြကြပေမဲ့ မရယ တွေက ခင်ဗျားတို့ အုပ်စုစာရေးနဲ့ ပြန်လည် ဆွေးနွေး ကြပါလို့ပဲ ပြန်ပြောတယ် ဟု ဒေသခံတဦးက ဆိုသည်။

ယခုလို မြေခွန်စာအုပ်ကို ကျေးရွာအုပ်စုစာရေးတွေကသိမ်းဆည်းထားရန်ဖြစ်ပြီး လူထုအနေဖြင့်နှစ်စဉ်မြေခွန်ပေးဆောင်ခြင်းအပေါ် လူထုမှ အသေးစိပ်သိရှိရန်ဖြစ်ကြောင်း၊ ဤ စာအုပ်ကို ကျေးရွာ တိုင်းမှာ ထားရှိမှာဖြစ်ပြီး ဤ စာအုပ်ဘိုးကို အာဏာပိုင်တွေက အုပ်စုစာရေးများ၏ လစာထဲက ကျပ်ငွေ ၅၀၀၀ စီဖြတ်တောက်ထားကြောင်း၊ မြေခွန်ဆိုသည်မှာ ဤနယ်မြေအတွင်း နေထိုင်ခွင့်အတွက်ဖြစ်ကြောင်း အဆိုပါ ဒေသခံက ဆက်လက်ပြောပြသည်။

ဒေသခံတဦးက” ကောက်တာကိုတော့ ထားပါတော့၊ တအိမ်ကို ကျပ်ငွေ ၁၀၀၊ ၂၀၀ စီပဲကျမှာ၊ အုပ်စုစာရေးတွေ အကြောင်းပြတာက သူတို့ဟာ တအုပ်စုမှာ ကျေးရွာနှစ်ရွာ၊ သုံးရွာစီပါတယ်၊ တရွာ ငါးထောင်အတွက် သူတို့လ စာအဖြတ်ခံရတာ၊ ကျန်နှစ်ရွာအတွက် စာအုပ်နှစ်အုပ်စာတသောင်းဘိုးအတွက် ကောက်ရ တာပါဟု အကြောင်းပြ ကြကြောင်း၊ အိမ်ခြေတရာကျော် နှစ်ရာပတ်ဝန်းကျင်ရှိတဲ့ ကျေးရွာ ဆိုလျှင်ကောက်ရငွေဟာ မနည်း ဘူးလေ သိန်းဂဏန်းထိရှိသွားတယ်” ဒေသခံတဦးထံမှသိရသည်။

ပလက်ဝမြို့နယ်အတွင်း မြေခွန်ကို တအိမ်လျှင် တနှစ်အတွက် ကျပ်ငွေ ၅၀၀ ပေးဆောင်ကြပြီး ကျေးရွာအုပ်စုပေါင်း ၉၇ ခုခန့်နှင့် ကျေးရွာပေါင်း ၄၀၀ ခန့်ရှိသည်ဟုသိရသည်။

စစ်အစိုးရသည် အုပ်စုစာရေးများကို ကျေးရွာ ရယကအဖွဲ့၏ အတွင်းရေးမှူးအဖြစ် တာဝန်ပေး ထားခြင်းဖြစ်ပြီး ၄င်းတို့သည် တလတခါ မယက ပုံမှန်အစည်းအဝေးများကို တက်ရောက်ကြကြောင်း၊ ၄င်းတို့၏ မတရားလုပ်ရပ်ကို သက်ဆိုင်ရာ မရယ အဖွဲ့က အရေးယူခြင်းမရှိကြောင်းသိရသည်။

အာဏာပိုင်များထံ ကျပ်ငွေ ငါးသိန်းကြိုတင်အခွန်ဆောင်မှ ချင်းပြည်နယ်တွင် အိမ်ဆောက်ခွင့်ရ

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း

၂၄ မေ ၂၀၀၉

ချင်းပြည်နယ်၏ မြို့ပေါ်များတွင် လူနေအိမ်များဆောက်လုပ်လိုပါက ဒေသခံအာဏာပိုင်များထံကျပ်ငွေငါးသိန်း ကြိုတင်အခွန်ဆောင်မှသာ ရိုးရိုး သွပ်မိုး ပျဉ်ထောင်အိမ်တလုံးဆောက်ခွင့်ရသည်ဟုသိရသည်။

ဟားခါးမြို့ပေါ်တွင် ပျဉ်ထောင်အိမ်တလုံးဆောက်လုပ်ခအတွက် ကျပ်ငွေ ငါးသိန်းကို ရပ်ကွက် အေးချမ်း သာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ စည်ပင်သာယာရေးဌာန၊ ကျန်းမာရေးဌာန၊ မြေတိုင်းဦးစီးဌာန၊ မီးတပ်ဌာန၊ မြို့နယ်အေးချမ်း သာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ စသည့် ဌာန (၆)ခုထံ အသီးသီးအခွန်ပေးဆောင်ရသည်။ *စာမျက်နှာ (၁၇)သို့*

စာမျက်နှာ (၁၆)မှအဆက်

အိမ်မြေနေရာ ရှိပြီးသူတဦးသည် အိမ်တလုံးဆောက်လုပ်မည်ဆိုလျှင် ရပ်ကွက်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီထံ အိမ်ဆောက်ခွင့် ရရှိရန်အတွက် ထောက်ခံစာကြိုတင်ယူရကြောင်း၊ ထိုမှ တဆင့် မြို့ပေါ်သန့်ရှင်း ရေးအတွက် စည်ပင်သာယာရေးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ကိုင်၄င်း၊ မြို့ပေါ်လူထုကျန်းမာရေးနှင့် ကိုက်ညီမှုရှိမရှိဆိုပြီး မြို့နယ် ကျန်း မာရေးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ကို၄င်း၊ မီးဘေးကာကွယ်ရေးအတွက်မီးသတ်ဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ကို၄င်း၊ မြေဂရမ် တိုင်း ပေး ရေးအတွက် မြေတိုင်းဦးစီးဌာန၏ ခွင့်ပြုချက်ကို၄င်း၊ မြို့ပေါ် ရုံပုံငွေအတွက် မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ၏ ခွင့်ပြုချက်ကို ၄င်း အသီးသီး ရယူပြီး ယင်းခွင့်ပြုမိန့်အတွက် ဌာနတခုစီမှ ကျပ်ငွေငါးသောင်းနှင့်တသိန်းအကြားအခွန်ဆောင်ပြီးမှ အိမ်တလုံးဆောက်ခွင့် ရသည်ဟု မြို့ခံတဦးထံမှ သိရသည်။

"ကျနော်တို့မြို့ပေါ်နေပြည်သူတွေအတွက် ရိုးရိုးအိမ်တလုံးဆောက်ပိုင်ဆိုင်ဘို့ဆိုတာ လုံးဝမလွယ်ပါ၊ အဲဒီအိမ်တလုံး မဆောက်ခင် အိမ်မြေနေရာကိုလည်း အရင်ဝယ်ရတယ်၊ ပြီးတော့ ပျဉ်၊ သွပ်ပြား၊ သံချောင်း၊ သံမှို ဝယ်ရသေးတယ်၊ အိမ်ဆောက်ခ အတွက် လက်သမားငှားရတယ်၊ လက်သမား၏ အရည်အချင်းရှိမရှိအတွက် ဆောက်လုပ်ရေးဌာနက လာစစ်တယ်၊ အဲဒီအတွက် ခြေကြွခပေးရတယ်၊ အိမ်သစ်တက်ခ ကျပ်ငွေ ငါးသောင်းပေးရသေးတယ်၊ ကျနော့ အိမ်တလုံးအတွက်အိမ်မြေနေရာကျပ်သိန်းခြောက်ဆယ်ကုန်သွားတယ်၊ အဲဒါတောင်မှာ ကျနော့်အိမ်ဟာ တတိယ လိုင်းတန်းအဆင့်မှာဖြစ်ပါတယ်"ဟု အဆိုပါ ဒေသခံက ပြောသွားသည်။

ဟားခါးမြို့၌ ယခုလက်ရှိ အိမ်ခြေပေါင်း ၃၅၀၀ကျော်ရှိပြီး အိမ်ထောင်စု ၁၆၀၀၀ခန့်ရှိပြီး အယင်နှစ်များတွင် တနှစ် လျှင် အိမ်ဆောက်နိုင်သူ ၂၀ ဦးခန့်ရှိသော်လည်း ၂၀၀၈– ၂၀၀၉ ခုနှစ်တွင် အိမ်မြေနေရာပိုင်ဆိုင်ပြီးသော်လည်း အိမ် ဆောက်နိုင်သူ ၁၀ ဦး ခန့်သာရှိကြောင်း၊ တချို့ အိမ်ဆောက်သူများသည် အခွန်ငွေမတတ်နိုင်ခြင်းကြောင့် ဆောက်လုပ်ဆဲ အိမ်ကိုတန်းလန်းထား ခဲ့ပြီး အိမ်ငှား ဘဝဖြင့် နေထိုင်နေကြရသည်ဟု၄င်းက ဆက်လက် ပြောသွား သည်။

ထို့အပြင် တိုက်အိမ်တလုံးဆောက်လုပ်လိုပါက အခြားဌာနများမသေးပါဘဲ စည်ပင်သာယာရေးဌာနတခုတည်းမှာ တင်ကျပ်ငွေ ၁၀ သိန်းအခွန်ဆောင်ပြီးမှ တိုက်ဆောက်ခွင့်ရပြီး ပျဉ်ထောင်အိမ်တလုံးအတွက် စည်ပင်ဌာနကို ကျပ်ငွေ သုံးသောင်းပေးဆောင်ရသည်ဟုသိရသည်။

အလားတူ ချင်းပြည်နယ်ရှိတခြားမြို့များ၌လည်း အိမ်ဆောက်သူများ အိမ်ဆောက်ခွင့်ရရှိရန် အထက်ပါ ဌာနများထံ အခွန်ဆောင်ကြကြောင်းသိရပြီး တချို့ မြို့ပေါ်များတွင် အခွန်မတတ်နိုင်သဖြင့်ပြီးစီးမှုမရှိသည့် အိမ်များလည်း တနေ့ ထက်တနေ့တိုးပွား လာနေကြောင်းသိရသည်။ ■

အရက်ချက်လိုင်စင်ကို ချင်းခရစ်ယာန်အသင်းတော်မှ ဘာသာရေးဘတ်ဂျက်ငွေအရှုံးခံပြီး ပြန်လည်ဝယ်ယူ

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း
၁၈ မေ ၂၀၀၉

ချင်းပြည်နယ်၏မြို့တော် ဟားခါးမြို့နယ်အေးချမ်း သာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီမှ နှစ်စဉ်လေလံတင်ရောင်းချနေသည့် အရက်ချက်လိုင်စင်ကို ယခုနှစ်အတွက် ချင်းခရစ်ယာန်အသင်းတော်တခုမှအသင်းတော်ငွေအရှုံးခံပြီးပြန်လည်ဝယ်ယူလိုက်ကြောင်းသိရသည်။

အရက်ပပျောက်ရေးကိုမျှော်ကိုးပြီး အာဏာပိုင်များမှလေလံတင်ရောင်းချသည့်အရက်ချက်လိုင်စင်ကို ဟားခါးမြို့ ဟောင်းနှစ်ချင်းခရစ်ယာန်အသင်းတော်မှ အသင်းတော်ငွေ အရှုံးခံပြီး ကျပ်ငွေ ၈ သောင်းဖြင့်ဝယ်ယူလိုက်ခြင်းဖြစ် သည်ဟုအသင်းတော်လူကြီးတဦးထံမှသိရ သည်။

"အရက်ပပျောက်ရေးကို မျှော် ကိုးပြီး ဝယ်ယူရတာဖြစ်ပါတယ်၊ မိမိတို့အနေနဲ့အရက်ကိုချက်လုပ်မှာမဟုတ်ပါဘူး၊ ဒီလိုဝယ်ယူလိုက်ရလို့ဟားခါးမြို့ပေါ်မှာချက်အရက်မရှိသလောက်ဖြစ်နေပါပြီ၊ ယခုဆို နယ်အထိပါ အကျိုးသက်ရောက်မှုရှိလာပြီ"ဟု အသင်းတော်လူကြီးတဦးထံမှသိရသည်။

ယခင့်ယခင်နှစ်များတွင် အရက်ချက်လိုင်စင်ကို ပုဂ္ဂိုလိကပြည်သူများမှ ဝယ်ယူသည့် အခါ ဟားခါးမြို့တွင် ချက်အရက်အလွန်ပေါများပြီး ကျောင်းသားလူငယ်များ အင်မတန်ပျက်စီးကြပြီး အရက်ကြောင့် မိသားစုအတွင်း လူမှုရေး ပြဿနာပေါ်များလာသောကြောင့် အဲဒါတွေကို ပပျောက်စေချင်သည့်အတွက် ၂၀၀၈ ခုနှစ်ကတည်းက ဝယ်ယူထားပြီဖြစ်တဲ့ ယင်းလိုင်စင်ကိုဆက် လက်ဝယ်ယူလိုက်ခြင်းဖြစ်သည်ဟု၄င်းက ဆက်ပြောသည်။

ယင်းအရက်ချက်လိုင်စင်ကို မိမိတို့ထည့်ဝင်တဲ့အသင်းတော်ဘတ်ဂျက်ကုန်ယင်ကုန်ပါစေ၊ အရက်မရှိယင်တော်ပါပြီ၊

စာမျက်နှာ (၁၈)သို့

စာမျက်နှာ (၁၇)မှအဆက်

အရက်မရှိမှမိမိတို့သားသမီးတွေလည်းအကျင့်ကောင်းလာမှာ၊ ယခုဆို သားသမီးတွေအတွက် ပိုမို စိတ်အေးလာပါပြီ၊ အသင်းသားတွေ အရက် ပုံးချက်လုပ်ရောင်းဝယ်ပါက ၄င်းတို့၏ မိသားစု သာရေးနာရေးကို တာဝန်ယူမှာမဟုတ်ဘူးလို့ အသင်းတော်အတွင်းစည်းကမ်းထုတ်ထားတယ်၊ အဲဒါကောင်းတယ်၊ အသင်းတော်လူကြီးတွေ အပေါ် အထူးကျေးဇူးတင်တယ်ဟုအသင်းတော်လူကြီးတဦးကဆိုသည်။

အလားတူ ထန်တလန်မြို့ပေါ်တွင် ၂၀၀၇ခုနှစ်ကတည်းက အရက်ချက်လိုင်စင်ကို နှစ်ခြင်းခရစ်ယာန်အသင်းတော်မှ ဝယ်ယူရန်ကြိုးစားခဲ့သော်လည်း အာဏာပိုင်များမှ ခွင့်မပြုကြောင်း၊ ဖလမ်းမြို့ပေါ် ခရစ်ယာန်အသင်းတော်မှလည်း ၂၀၀၈ ခုနှစ်တွင် အရက်ချက်လိုင်စင်ကို သက်ဆိုင်ရာ အာဏာ ပိုင်များ ထံဝယ်ယူရန်လျှောက်ထားသော်လည်း အာဏာပိုင်များမှ ခွင့်မပြုခဲ့ကြောင်းသိရသည်။ယခုလက်ရှိတွင်ဟားခါးမြို့ပေါ်၌ချက်အရက်များပိုမိုရှား ပါးလာနေပြီးနိုင်ငံခြားအရက်နှင့် အစိုးရလုပ်ဘီအီးအ ရက်များ သာရှိတော့သည်ဟု သိရသည်။

ချင်းပြည်နယ်အတွင်း အရက်များ ချက်လုပ်ရောင်းဝယ်မှုမပြုရန် ချင်းအမျိုးသားတပ်ဦးမှ ၁၉၉၆ ခုနှစ်တွင် အမိန့် ထုတ်ပြန်ခဲ့သည်။ အမိန့် အရ ၄င်းနှစ်အတွင်း ထန်တလန်မြို့ပေါ်ရှိ အရက်ဆိုင်တခုကို အရေးယူမှုပြုလုပ်ခဲ့သည်။ချင်းအမျိုးသားတပ်ဦးသည် လက်နက်ကိုင်လမ်းစဉ်ဖြင့် စစ်အစိုးရကို တော်လှန်တိုက်ပွဲဝင်နေသည့်အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သည်။
နအဖ စစ်ဗိုလ်များသည် ဤအမိန့်ကို ဗီလာပြုပြီး တချို့ စစ်ဗိုလ်များသည် ၄င်းတို့ တာဝန်ကျရာ တပ်နယ်များတွင် ၄င်းတို့ကိုယ်တိုင် အရက်များ ရောင်းဝယ်နေကြပြီး ချင်းပြည်နယ်အတွင်း အရက်လိုင်စင်ကို လွတ်လပ်စွာ ဝယ်ယူနိုင်ကြောင်း၊ ချင်းအမျိုးသားတပ်ဦး၏ အမိန့်ကို လိုက်နာပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်ကြောင်း ချင်းပြည်သူများ ထံ ခြိမ်းခြောက်ခဲ့ကြောင်း သိရသည်။ ■

ကျပ်ငွေ ၄သိန်းလဒ်ထိုးနိုင်မှ စစ်တပ်မှ နုတ်ထွက်အနားယူခွင့်ပေးမည်

ခိုနူးမ်ထုန်သတင်း
၁၈ မေ ၂၀၀၉

လက်ရှိမြန်မာ့တပ်မတော်တွင်တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသောစစ်သားများသည် သက်ဆိုင်ရာ တပ်ရင်းမှူး ထံ ကျပ်ငွေ (၄) သိန်းလဒ်ထိုးနိုင်ပါက စစ်တပ်မှနုတ်ထွက်အနားယူခွင့်ရသည်ဟု သိရသည်။

ယခုလို ငွေကြေးအဆမတန် တောင်းပြီး စစ်တပ်မှ အနားယူခွင့်ပေးမည် ဆိုခြင်းဟာ အသက် (၆၀) မပြည့် သူများ စစ်တပ်မှ အနားယူခွင့် ပိတ်ပင်လိုခြင်းနှင့် လက်ရှိစစ်တပ်အင်အား မလျော့အောင် ထိန်းသိမ်းလိုခြင်း ကြောင့်ဖြစ် သည်ဟု ခလရ (၂၆၆) တပ်ရင်းမှ အမည်မဖော်လိုသူ တပ်သားတဦးထံမှ သိရသည်။

"ကျနော်တို့ တပ်သားတဦးရဲ့လစာဟာ တလကို ကျပ်ငွေ ၁၇၀၀၀ ပါ၊ ဒီအထဲကတပ်တွင်းရံပုံငွေအတွက်ဆိုပြီး အဖြတ်ခံရတယ်၊ ကျနော်တို့တပ်သားတွေအနေနဲ့ စစ်တပ်က အနားယူဘို့ ကျပ်ငွေ ၄ သိန်းက ဘယ်ပေးနိုင်မလဲ၊ ကျနော်တို့ စစ်တပ်ကတရားဝင်အနားယူခွင့်ဆိုတာဘယ်တော့မှရမှာလည်းမဟုတ်ပါ၊ ထွက်ပြေးရုံက လွဲလို့ ကျနော်တို့ တသက် စစ်သားဘဝမှာမြှုပ်နှံရမှာပဲ၊သေပြီးမှစစ်တပ်ဘဝကနေ ကျွတ်ရမည့်အနေအထားပါ"ဟု အဆိုပါ တပ်သားက ပြောသည်။
ယခုနအဖစစ်အစိုးရလက်အောက်မှတာဝန်ထမ်းဆောင်နေကြသော တပ်မတော်သားအများစုမှာ မိမိတို့လစာနဲ့လုံးဝမဖူလုံသည့်အပြင် စစ်ကြောင်းထွက်လျှင် လည်းဒေသခံပြည်သူတေထံ့ ကြက်၊ဝက်၊ဆန်တွေကိုမရမကတောင်းစားနေရပြီး မရလျှင်လည်းအထက်ကအဆူအဆဲခံရသည့်အပြင် ပြည်သူတွေရဲ့အမုန်းကိုလည်းခံကြရသည့်အတွက် တပ်မှထွက်ခွာလိုချင်ကြသည်ဟု၄င်းတပ်သားကဆက်ပြောသည်။

ယခုလက်ရှိ စစ်အစိုးရ၏တပ်သား တစ်ဦးရဲ့ တလ လစာမှာ ကျပ်ငွေ ၁၇၀၀၀၊ ဒုတပ်ကြပ်မှတပ်ကြပ်ကြီး၊ အရာခံဗိုလ်လစာမှာ ကျပ်ငွေနှစ်သောင်းမှ သုံးသောင်းအထိဖြစ်ပြီး၊ တပ်မတော်အရာရှိများ၏ လစာ သည် ကျပ်ငွေ ခုနှစ်သောင်း မှ ဆယ်နှစ်သိန်းအထိ ရရှိကြသည့်အပြင် အထူးခံစား ခွင့်များ ကိုလည်း ရရှိကြကြောင်းသိရသည်၊

၂၀၀၄ခုနှစ်အထိ တပ်သားများ၏ တလ လစာသည်ကျပ်ငွေ ခုနှစ်ထောင်သာဖြစ်သော်လည်း လိုအပ် သည့် ရိက္ခာထောက်ပံ့ ပစ္စည်းအဖြစ် ဆပ်ပြာ၊သွားတိုက်တံ၊ သွားတိုက်ဆေးနှင့်စစ်ဝတ်စုံများကို ၆လ တခါ အသစ်ထုတ်ပေးခဲ့သော်လည်း ၂၀၀၅ ခုနှစ် လစာတိုးပြီးနောက်ပိုင်း ဖော်ပြပါထောက်ပံ့ ပစ္စည်း များ မထုတ်ပေး တော့အပြင် ကုန်ဈေးနှုန်းအဆမတန်မြင့် တက်လာခြင်းကြောင့် စားဝတ်နေရေး ပိုမို ခက်ခဲလာသဖြင့် စစ်တပ်မှ အနားယူလိုသူများပြားလာခြင်းဖြစ်သည်ဟုသိရသည်။
"စစ်သားတွေဟာ တဖက်မှာလည်းသနားစရာ ကောင်းကြပါတယ်သူတို့စစ်ဝတ်စစ်စားတွေစစ်ဖိနပ်တွေဟာ ဖာထေးရာတွေ

စာမျက်နှာ (၁၉)သို့

စာမျက်နှာ (၁၈)မှအဆက်

နဲ့ ဝတ်စားကြကြောင်း တခါတလေ ကျတော်တို့နဲ့တွေ့ယင် ဆေးလိပ်တွေ၊ ခိုင်နီးတွေသူတို့အရာရှိတွေမမြင်အောင် တောင်း နေကြသည်”ဟု နယ်စပ်ရောက် ကုန်သည်တဦးမှပြောသည်။

၁၉၈၈ ခုနှစ်အထိ စစ်တပ်တဦးသည် အနည်းဆုံး (၅) နှစ် တာဝန်ထမ်းရန် ကတိခံဝန်ချုပ်လက်မှတ် ထိုးခိုင်းကြပြီး ပင်စင်ရလိုပါက၁၀နှစ်အထိသတ်မှတ်သည်။(၅) နှစ်သက်တမ်း ပြည့်ပြီးသူသည်တပ်မှလစာမဲ့ထွက်ခွင့်ရှိပြီးတပ်ထဲပြန်ဝင်လိုပါက (၆)လ အတွင်း ပြန်ဝင်ခွင့်ရှိသည်။ အသက် (၆၀)ပြည့်ပြီးသူ အရာခံမှ အမြင့်ဆုံးအထိ ပင်စင်ပေးကြသော်လည်း ၁၉၈၈ ခုနှစ်နောက်ပိုင်းတွင် တပ်မတော် စစ်ဗိုလ်ချုပ်ကြီးများသည် အသက် ၆၀ကျော်လွန်သော်လည်း အငြိမ်းစား ပင်စင်မယူဘဲ ရာသက်ပန် သေဆုံးတဲ့အထိစစ်တပ်ထဲ၌ တာဝန်ထမ်းဆောင် နေကြသောကြောင့်လက်အောက်ခံငယ်သား အရာခံစစ်ဗိုလ် များ၏ ရာထူးတက်လမ်းအတွက် နှောင့်နှေးနေပါသဖြင့်တချို့ လူ ငယ်စစ်ဗိုလ်များစိတ်ပျက်နေကြသည်ဟုသိရသည်။ ■

နွားကုန်သည်များထံ စစ်တပ်မှ အဆမတန်ငွေကောက်ခံ၊ မီဇိုရမ်တွင် အမဲသားဈေးတက်

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း
၂၄ မေ ၂၀၀၉

ချင်းပြည်နယ်တွင် တပ်စွဲထားသော နအဖစစ်သားများက နွားကုန်သည်များထံ အဆမတန်ငွေကောက်ခံနေသည့်အ တွက်ယင်း၏ဂယက်ရိုက်ခတ်မှုကြောင့်တဖက်မီဇိုရမ်ပြည် နယ်အတွင်း အမဲသားဈေးများမြင့်တက်သွားခဲ့သည်။

ထန်တလန်မြို့တွင် တပ်စွဲထားသော ခလရ (၂၆၆) မှ စစ်သား များသည် မီဇိုရမ်ပြည်နယ်သို့နယ်စပ်တောလမ်းအတိုင်း နွား များကိုမောင်းနှင်လာကြသောနွားကုန်သည်များထံအဆမ တန်ငွေကောက်ခံလေ့ရှိသည့်အတွက်မီဇိုရမ်ပြည်နယ်အတွင်း အမဲသား ဈေး ယခင် ရူပီး ၁၅၀ မှ ရူပီး ၁၈၀ အထိတက်သွား ခဲ့ကြောင်းသိရသည်။

“ဒီခလရ (၂၆၆) စစ်တပ်တွဟာတရားမဝင်ကျနော်တို့ နွားကုန်ကူးတာကို မှောင်ခို ကုန်ကူးတယ်ဆိုပြီး တကောင်လျှင် ကျပ်ငွေ ၂ သောင်းဖြင့်ယခုနှစ်ဧပြီလအတွင်းကောက်ခံခဲ့ပါ တယ်၊ မနှစ်က ဆို ယင် တကောင်ကို ကျပ်ငွေတစ်သောင်းပေး ရတယ်၊ကျနော်တို့ကုန်သည်တွေဟာနွားအရောင်းအဝယ်မိုင် ၄၀၀ခန့်ဝေးသည့်ခရီးတခေါက်အတွက်ရက်ပေါင်း၆၀ လောက် ကြာတယ်၊လမ်းခရီးကလူငှားခ၊စားစရိတ်နှင့် တွက်ယင် အမြတ်က သိပ် မကျန်တော့ဘူး၊ သူတို့တောင်းတဲ့ ပိုက်ဆံမပေး ဘူး ဆိုယင်နွားတွေကိုသိမ်းတယ် “ဟုအကောက်ခံရသည့် နွား ကုန်သည်တဦးကပြောသည်။

နွားကုန်သည်များသည် နွားများကို စစ်ကိုင်းတိုင်း ကလေးမြို့ နယ်နှင့်မကွေးတိုင်းဂန့်ဂေါနယ်များအထိတကောင်လျှင် ကျပ် ငွေ ၂သိန်း နှင့် ၄ သိန်းအကြားဖြင့်ဝယ်ယူကြပြီး ယင်းနွားများ ကို ချင်း ပြည်နယ်မှ တဆင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံ မီဇိုရမ်သို့ ဆွဲသွင်းကာ တကောင်လျှင် ရူပီး တသောင်း နှင့် တ သောင်းငါးထောင်ဖြင့် ဒေသခံသားသတ်သမားတွေထံပြန်လည်ရောင်းချလေ့ရှိသည်။

ယင်းကဲ့သို့ရောင်းချရာမှာလည်း ဒေသခံသားသတ်သမား များက ငွေကြေးများကိုတိုက်ရိုက်မချေနိုင်ကြကြောင်း၊တလ နှစ်လခန့်စောင့်နေရသည့်အပြင်စစ်သားများကအခွန်ငွေ ကောက်ခံသည့်အတွက်စိတ်ပြတ်နေကြကြောင်းနွား ကုန်သည် တဦးကပြောသည်။

အလားတူ ချင်းပြည်နယ်အခြားဒေသများမှလည်း နွားအပြင် နွားနောက်၊ ကျွဲ၊ ဝက် စသည့် အိမ်မွေး တိရိစ္ဆာန်များကို မီဇိုရမ် တွင်းသို့ဆွဲသွင်းလာကြသည်ကိုနယ်စပ်တာဝန်ကျစစ်တပ် များအပြင်၊ပြည်သူ့ရဲများက ပိုက်ဆံကောက်နေကြ ကြောင်း၊ စစ်တပ်စခန်းနှင့် ရဲစခန်း ရောက်တိုင်းကုန်သည်များသည်၄င်း တို့ထံ အခွန်ဆောင်ရကြောင်းသိရသည်။

ချင်းပြည်နယ်တောင်ပိုင်းပလက်ဝမြို့နယ်မှကုလားတန်မြစ် အတိုင်းစက်လှေဖြင့်တင်ဆောင်လာသောဝက်များကို နယ်မြေ ခံစစ်တပ်မှတကောင်လျှင်ကျပ်၂ထောင်စီကောက်ရကြောင်း သိရသည်။

ကျပ်ငွေ ၅၀၀၀၀ ခန့် ပေးရသည့် ဝက်တကောင်ကို ရူပီးငွေ ၅ ထောင်ဖြင့်ပြန်လည်ရောင်းချနိုင်ကြောင်း၊ သို့သော်ပလက်ဝမှ အိန္ဒိယ – မြန်မာနယ်စပ်အထိ စက်လှေခနှင့်အခွန်များ ကြောင့် အမြတ်သိပ်မကျန်ကြောင်းမီဇိုရမ်ပြည်နယ်၊လောင်တလိုင် အခြေစိုက် ဝက်ကုန်သည်တဦးထံမှသိရသည်။

ပြည်တွင်းနွားကုန်သည်များသည် တခေါက်လျှင် နွားကောင်ရေ ၁၀၀ မှ ၂၀၀ ကြားမီဇိုရမ်တွင်းသို့ ဆွဲ သွင်းလာကြပြီး မီဇိုရမ်အတွင်း တနှစ်လျှင် နွား၊ နွားနောက်၊ ကျွဲ၊ ဝက်၊ ဆိတ် စသည့် အိမ်မွေး တိ ရိစ္ဆာန်များ တသိန်းခန့် ဝင်နေကြောင်း သားသတ်သူ မီဇိုရမ် ပြည်သူများထံမှ ရသည်။ ■

အစိုးရ၏ တာဝန်လစ်ဟင်းမှုကြောင့် ပြည်သူလူထုမှ ကျပ်ငွေ သိန်းတရာတန်တံတားဆောက်မည်

ခိုနူမ်းထုန်သတင်း
၂၈ မေ ၂၀၀၉

ယိုယွင်းပျက်စီးလုဖြစ်နေသောတံတားကို တာဝန်ရှိအာဏာပိုင်များမှအသစ်ပြုပြင်ပေးခြင်းမရှိခြင်းကြောင့်မြန်မာနိုင်ငံ အနောက်ဘက်စစ်ကိုင်းတိုင်းကလေးမြို့နယ်အတွင်း ကျေးရွာပြည်သူများကကိုယ်ထူကိုယ်ထဖြင့်ပြုပြင်နိုင်ရန်ငွေကောက်ခံနေသည်ဟုသိရသည်။

ကလေးမြို့နယ်မှ ၁၃ မိုင်ခန့်အကွာတွင်တည်ရှိသည့် ယင်း Tuingo သံကြိုးတံတားသည်အချိန်ကြာမြင့်စွာသုံးစွဲမရဖြစ်နေသော်လည်း အာဏာပိုင်များမှဆောက်လုပ်ပေးခြင်းမရှိသည့်အတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ရှိကျေးရွာ ၃၀ မှလူထုထံတအိမ်ကျပ်ငွေ ၅၀၀၀ စီကောက်ခံပြီးကိုယ်နည်းကိုယ့်ဟန် ဖြင့်ပြုပြင်ရန်ပြင်ဆင်နေကြခြင်းဖြစ်သည်။ ယင်းတံတားသည် ကလေး–တမူးသွားနိုင်သည့်ကားလမ်းပေါ်တွင်တည်ရှိသည်။

တံတားအတွက် ကျပ်ငွေ သိန်းတရာ ကုန်ကျမှာဖြစ်ပြီး တအိမ်ကျပ်ငွေငါးထောင်စီကိုသက်ဆိုင်ရာရယကတွေက ကောက်ခံနေကြပြီး၊၄င်းလုပ်ငန်းအားလုံးကိုကလေးမြို့နယ်၊အောင်ရွာ ရယက ဥက္ကဌကတာဝန်ယူမှာဖြစ်ကြောင်း ဒေသခံမြင်းလှရွာသားတဦးကပြောသည်။

ဤတံတားသည် ကုန်တင်ယဉ်ကြီးများသွားနိုင်မည့် အလျားပေ ၂၀၀ အကျယ် ၂၀ ပေတံတားဖြစ်ပြီးမိုးရာသီအတွင်းကားများချောင်းမဖြတ်နိုင်သဖြင့်ကိုယ်ထူကိုယ်ထဖြင့်ဆောက်လုပ်ကြမှာဖြစ်ကြောင်း၊ဤလုပ်ငန်းကိုယခုနှစ်မေလဆန်းမှစတင်မှာဖြစ်ကြောင်းအဆိုပါ ဒေသခံကဆက်ပြောသည်။

ကျနော်တို့ယခုလိုတံတားဆောက်ရမှာကငွေကြေးတတ်နိုင်လို့မဟုတ်ပါ၊မိုးရာသီအတွင်းပြည်သူတွေခရီးသွားလာရေးအခက်အခဲကြောင့်ဖြစ်ပြီးတံတားဆောက်လုပ်ပေးရန် အထက်အာဏာပိုင်တွေကို နှစ်စဉ်တင်ပြပေမဲ့ သူတို့ထံမှ ဘာတုံ့ပြန်မှုမျှမရှိသဖြင့် ယခုလို စီစဉ်ထားတာဖြစ်တယ်၊အမှန်ဆိုယင်လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးဟာအစိုးရကလုပ်ရမည့်တာဝန်ပါ၊သူတို့ကမလုပ်ပေးတော့ကျနော်တို့ကဤရံပုံငွေကိုအရစ်ကျနှစ်ခါဖြင့်ကောက်ပြီးလုပ်ကြမှာဟုဒေသခံရယကတဦးထံမှသိရှိရသည်။

အလားတူ ကလေးမြို့မှ အနောက်မြောက်ဖက် ၃ မိုင်ခန့်ဝေးသည့် ကလေး – လက်ပံချောင်းရွာကြားဆယ်ကြီးတံတားသည်လည်းအစိုးရ၏ တစုံတရာပံ့ပိုးမှုမရှိပဲ ကိုယ်ထူကိုယ်ထဖြင့်ဆောက်လုပ်ခဲ့ပြီးဖြစ်သည်။

ဤ ဒေသအတွင်း ကျေးရွာ ငါးဆယ်ခန့်ရှိပြီး ကလေးမြို့နယ်၏ လယ်ယာထွက်ကုန် ၄၀ ရာခိုင်နှုန်းသည်ယင်းဒေသမထွက်ရှိကြောင်း၊ယခုတည်ဆောက်နေသည့် တံတားများသည် ခရီးသွားပြည်သူများ၊ကုန်သည်များနေ့စဉ်နှင့်အမျှကုန်စည်ကူးသန်းနေသည့်ကားလမ်းပေါ်တွင်ရှိကြောင်းသိရသည်။

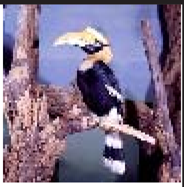
နအဖစစ်အစိုးရသည် ၄င်းဒေသရှိတောင်သူလယ်သမားများထံမှစပါးများကိုတကေတစ်တင်းနှုန်းဖြင့်စစ်တပ်အတွက်ကောက်ခံနေရပြီးယခုနှစ်တွင်လျှော့ဈေးဖြင့်ကောက်ခံနေကြောင်းသိရပြီးပြည်သူများ၏လိုအပ်ချက်များဖြစ်သောလမ်းများတံတားများဆောက်လုပ်ပေးရန်တင်ပြချက်များကိုမူလစ်လျူရှုထားသည်ဟုသိရပါသည်။ ■

အယ်ဒီတာ့အာဘော်မှအဆက်

အတွက် တစိုးတစေ့မှ ထောက်ပံ့ကူညီမှုတွေမပေးတာလူတိုင်းအသိပါ။ ပေးဖို့လည်းစစ်ဗိုလ်ချုပ်ကြီးတွေရဲ့စိတ်ကူးထဲရှိမှာမဟုတ်ပါဘူး။ ဒါကြောင့်အင်္ဂတ်ဘေးတွင်းထဲကကျွန်ုပ်တို့မျိုးနွယ်တွေရဲ့ အခက်အခဲတွေကိုကျွန်ုပ်တို့နဲ့အတူနိုင်ငံတကာမှစေတနာအလှူရှင်တွေလက်တွဲညီညီနဲ့ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပြီးလုံလောက်တဲ့ အထောက်အပံ့တွေနှင့်အမြန်ဆုံးထောက်ပံ့ပေးရန်လိုအပ်နေပါပြီ။အဲလိုမျိုးလုံလောက်တဲ့အထောက်အပံ့တွေကိုဆက်လက်မပံ့ပိုးနိုင်ပါက ချင်းပြည်သူများ၏ ဝမ်းရေးပြဿနာဟာလည်း ပိုမိုဆိုးရွားလာမည့်အခြေအနေကိုကြုံတွေ့လာကြရမည်ဖြစ်ပြီး သူတို့၏ မနက်ဖြန်များစွာဟာလည်း မျှော်လင့်ချက် ကင်းမဲ့နေဆဲဦးမည်သာ — ⬣

အသက် ၁၂ နှစ် အရွယ် ကလေး ငယ်များကလည်း ဝမ်းရေး အတွက် စီအေဒီရဲ့ (Food For Work) အစီစဉ်တွင် ကား လမ်း များတူး ဖော်နေကြပုံ – (ဓာတ်ပုံ – စစ်မုန်းလှူ)

ချင်းပြည်သူနှင့်ပတ်သက်သည့် လက်ရှိအဖြစ်အပျက်များကို ခိုနူးမ်ထုန်သတင်းဌာနသို့
အချိန်မရွေးရေးသားပေးပို့ နိုင်ပါသည်။



Khonumthung News Group
P.O Box - 94
Main Post Office
Aizawl - 796001, Mizoram State, India

PRINTED MATTER

To,

....

....

AIR MAIL